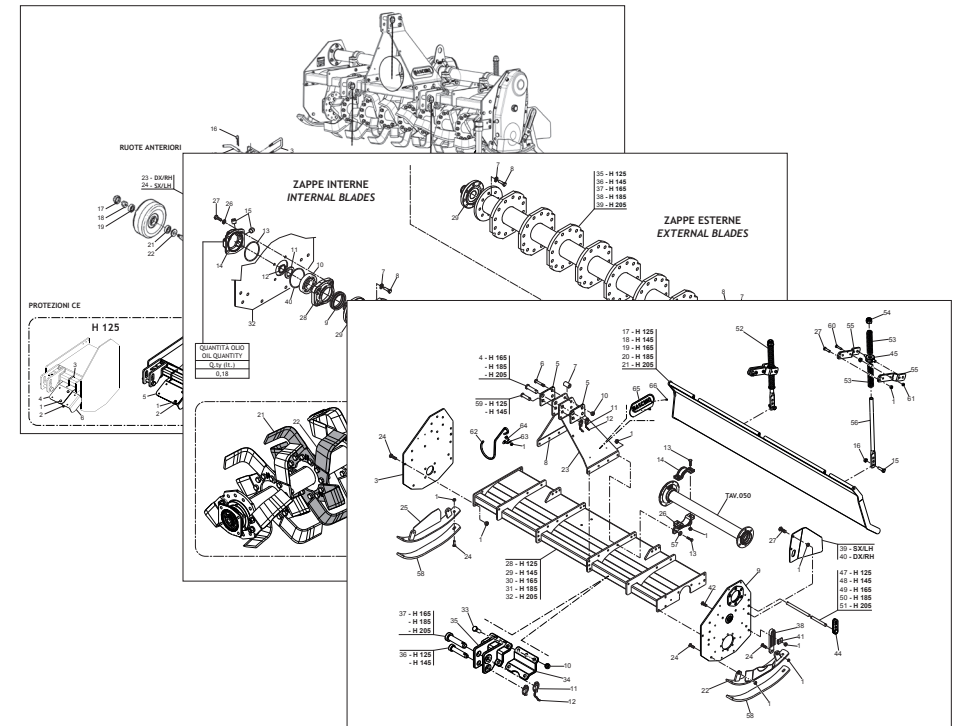


MASCHIO GASPARDO S.p.A.



H

Cod: F07021002 2013-10

- *) Valido per Paesi UE
- *) Valid for EU member countries
- *) Valable dans les Pays UE
- *) Gilt für EU-Mitgliedsländer
- *) Válido para Países UE

- IT** PARTI DI RICAMBIO
- EN** SPARE PARTS
- DE** ERSATZTEILE
- FR** PIÈCES DÉTACHÉES
- ES** PIEZAS DE REPUESTO

ITALIANO	ENGLISH	DEUTSCH	FRANÇAIS	ESPAÑOL
PARTI DI RICAMBIO	SPARE PARTS	ERSATZTEILE	PIECES DÉTACHÉES	RESPUESTOS
Le ordinazioni delle parti di ricambio vanno fatte presso i nostri concessionari di zona e devono essere sempre corredate dalle seguenti indicazioni:	<i>Orders must be transmitted through our area dealers and should always include the following indications:</i>	Die Bestellungen müssen bei unseren Gebietshändlern angegeben werden. Bei der Bestellung sind stets die folgenden Angaben zu machen:	<i>Les ordres doivent être effectués auprès de nos concessionnaires de zone en précisant les indications suivantes:</i>	Los pedidos han de efectuarse en nuestros concesionarios de zona y deben incluir siempre las siguientes indicaciones:
- Tipo, modello e numero di matricola dell'attrezzatura. Tali dati sono stampigliati nell'apposita targhetta di cui è dotata ogni attrezzatura.	- Type, model and serial number of the machine. <i>These data are punched on the data plate with which every implement is equipped.</i>	- Typ, Modell und Serien-Nummer des Geräts. Diese Daten stehen auf dem Typenschild, mit dem jedes Gerät versehen ist.	- Type, modèle et numéro de série de la machine. <i>Ces données sont gravées sur la plaque d'identification de chaque outil.</i>	- Tipo, modelo y número de matrícula del equipo. Dichos datos están impresos en la relativa placa presente en el equipo.
- Numero di codice della parte richiesta rilevabile dal catalogo ricambi.	- Code number of the required spare part. <i>This will be found in the spare parts catalogue.</i>	- Artikel Nr. der erforderlichen Ersatzteile. Diese stehen im Ersatzteil-Katalog.	- Numéro de code de la pièce détachée indiqué sur le catalogue des pièces détachées.	- Número de código de la parte requerida presente en el catálogo respuestas.
- Descrizione del particolare e quantità richiesta.	- Description of the part and required quantity.	- Beschreibung des Ersatzteils und die erforderliche Stückzahl.	- Description de la pièce et quantité requise.	- Descripción de la pieza y cantidad requerida.
- Numero della tavola.	- Table number.	- Tafelnummer.	- Numéro de plan.	- Numero de ilustración.
- Mezzo di trasporto. Nel caso questa voce non sia specificata, la Ditta Costruttrice, pur dedicando a questo servizio una particolare cura, non risponde di eventuali ritardi di spedizione dovuti a cause di forza maggiore. Le spese di trasporto si intendono sempre a carico del destinatario. La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se venduta franco destino.	- Means of dispatch. <i>If this item is not indicated, the Manufacturer, while dedicating particular care to this service, shall not be held responsible for delays in delivery caused by cases of force majeure. Transport expenses shall always be at the consignee's charge. The goods travel at the purchaser's risk and peril even when sold ex destination.</i>	- Versandmittel. Wenn dieser Punkt nicht spezifiziert wird, haftet die Herstellerfirma nicht für etwaigen Lieferverzug aufgrund höherer Gewalt, auch wenn er diesen Service besonders aufmerksam abwickelt. Die Frachtkosten gehen dagegen immer zu Lasten des Empfängers. Die Ware reist auf Gefahr und Risiko des Auftraggebers, auch wenn frei Haus Verkauft vereinbart worden ist.	- Moyen d'expédition. <i>Si cette rubrique n'est pas indiquée, le Constructeur, bien que soucieux de ce service, ne répond pas des retards d'expédition pour des causes de force majeure. Les frais de transport sont toujours à la charge du destinataire. La marchandise voyage aux risques et périls de l'acheteur même si vendue franco de port.</i>	- Medio de transporte. En caso que este ítem no esté especificado, el Fabricante, aún prestando la debidas consideraciones para este aspecto, no responde por eventuales retardos de env'o debidos a causas de fuerza mayor. Los gastos de transporte se considerarán siempre a cargo del destinatario. La mercadería viaja bajo riesgo y peligro del comprador, incluso cuando se vende franco destino.
NOTA: Il termine (Dx) Destro o (Sx) Sinistro della macchina o di parti di essa, è inteso guardando la macchina dalla parte posteriore. Le eccezioni saranno indicate.	NOTE: <i>The symbols (Dx) right and (Sx) left, concerning the machine or single parts of it, are referred, as in the figure, to a rear view of them. Exceptions will be indicated.</i>	N.B.: Die Merkzeichen (Dx) rechts und (Sx) links betreffen eine rückwärtige Aussicht der Maschine oder Teile von ihr (siehe Bild). Ausnahmen werden gezeigt.	N.B.: <i>Les références (Dx) droit et (Sx) gauche de la machine ou des parties de la même, est entendue, comme de la figure, en regardant la machine de derriere dans le sens de marche.</i>	N.B.: La referencia (Dx) derecha o (Sx) izquierda de la máquina o de sus componentes, se entiende, como en la figura, mirando la máquina por la parte trasera. Se indicarán las excepciones.

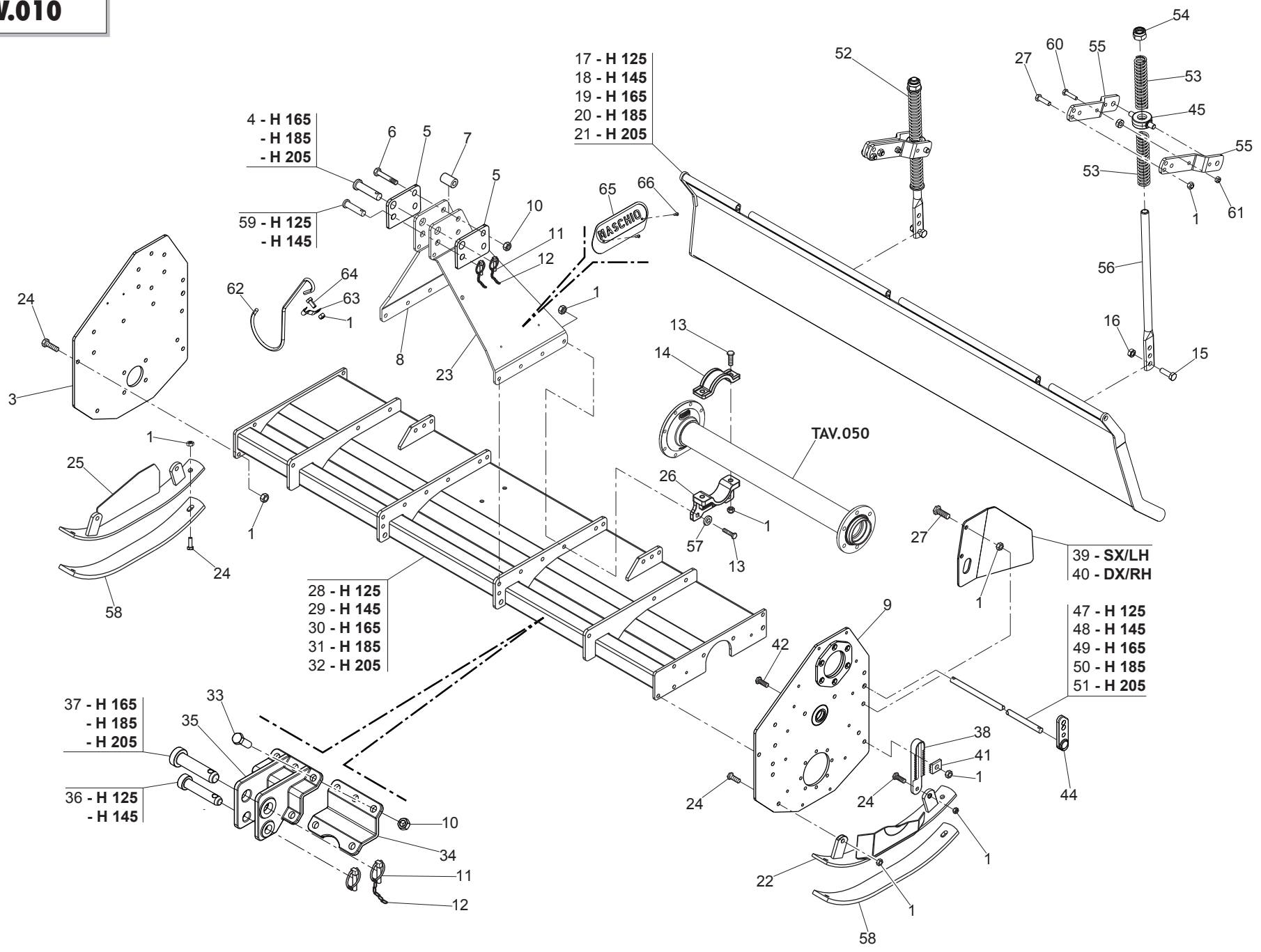
INDICE

<i>N° Tavola</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Pagina</i>
TAV.010	TELAIO H	5
TAV.020	GRUPPO ROTORE	9
TAV.030	TRASMISSIONE LATERALE A CATENA	11
TAV.040	TRASMISSIONE LATERALE AD INGRANAGGI	13
TAV.050	GRUPPO RIDUTTORE	15
TAV.060	GRUPPO CAMBIO	17
TAV.070	ACCESSORI E PROTEZIONI	21
TAV.080	ATTACCO RAPIDO TIPO U.S.A.	23
TAV.090	ALBERO CARDANICO	25

INDEX

<i>N° Table</i>	<i>Description</i>	<i>Page</i>
TAV.010	FRAME H	5
TAV.020	ROTOR UNIT	9
TAV.030	SIDE TRASMISSION CHAINS	11
TAV.040	SIDE TRASMISSION GEARS	13
TAV.050	REDUCTION UNIT	15
TAV.060	GEAR SHIFTGEAR	17
TAV.070	PROTECTIONS AND OPTIONALS	21
TAV.080	QUICK ATTACHING COUPLER	23
TAV.090	CARDAN SHAFT	25

TAV.010



- 4 - H 165
 - H 185
 - H 205
- 17 - H 125
 - 18 - H 145
 - 19 - H 165
 - 20 - H 185
 - 21 - H 205

- 59 - H 125
- H 145

- 28 - H 125
- 29 - H 145
- 30 - H 165
- 31 - H 185
- 32 - H 205

- 37 - H 165
- H 185
- H 205

- 36 - H 125
- H 145

- 39 - SX/LH
- 40 - DX/RH

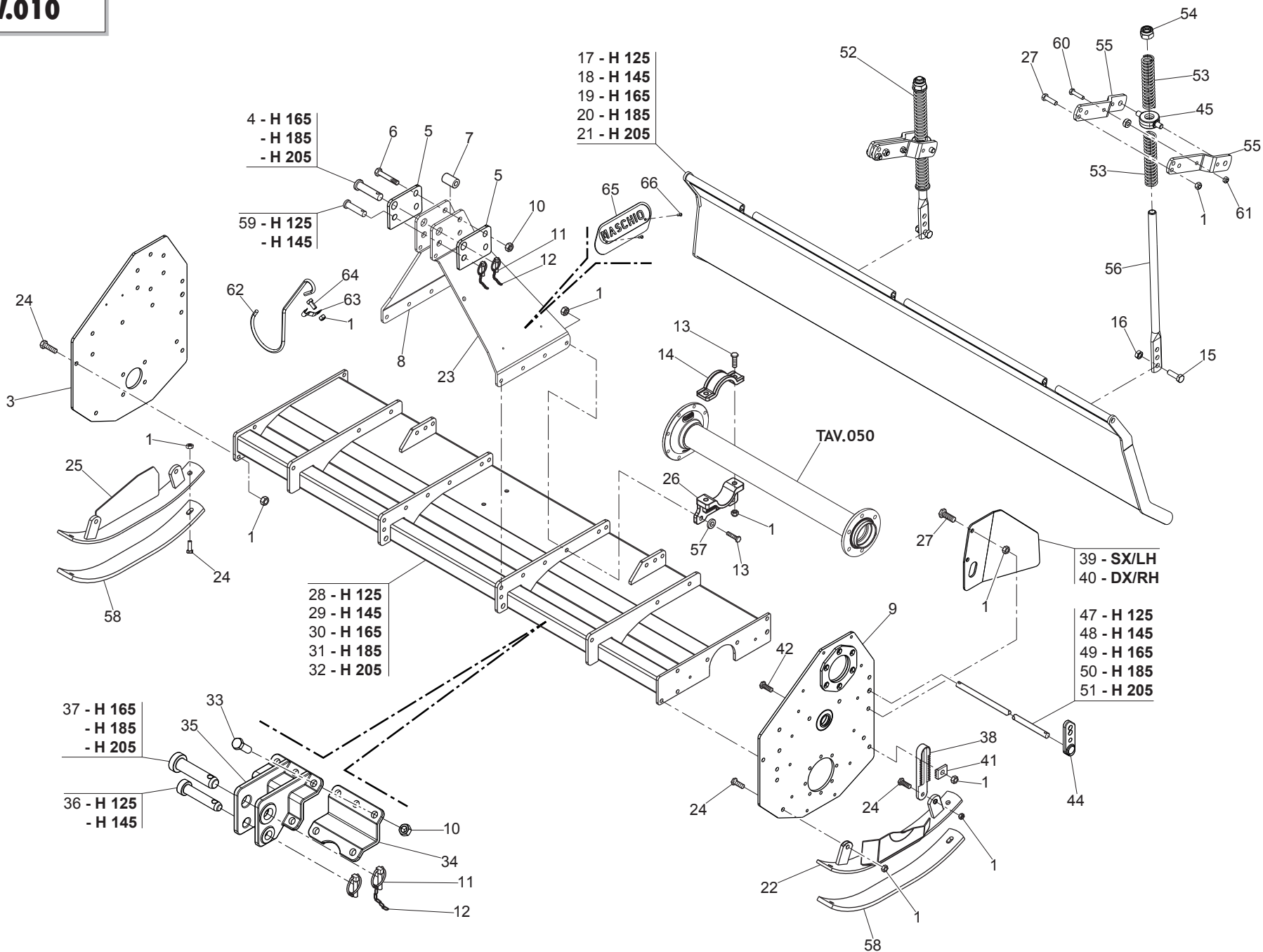
- 47 - H 125
- 48 - H 145
- 49 - H 165
- 50 - H 185
- 51 - H 205

**TELAIO H
FRAME H**

TAV.010

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	F01220047	DADO M12X1,25 D980 8ZN	NUT M12X1,25 D980 8ZN	ECROU M12X1,25 D980 8 ZN	MUTTER M12X1,25 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,25 D980 8 ZN
3	M10700361	FIANCATA LATO ESTERNO	EXTERNAL SIDE PANEL H			
4	F20100063	PERNO D25 L91 C43 TEST.D35 ZN	PIN D25 L91 C43 ZN	BOULON D25 L91 C43 ZN	BOLZEN D25 L91 C43 ZN	PERNO D25 L91 C43 ZN
5	M10700603	PIASTRA 140X95X8	PLATE 140X95X8			
6	F01010126	VITE M16X1,5X110 U5738 8.8ZN	SCR. M16X1,5X110 U5738 8.8ZN	VIS M 16X1,5X110	SCHRAUBE M 16X1,5X110	TORNILLO M 16X1,5X110
7	M40200515	BOCCOLA UNIONE 3 P.	BUSH 3 POINT	BAGUE 3EME POINT	BUECHSE DREIPUNKT	BRUJULA 3 PUNTO
8	M10700620	FIANCATA 3 PUNTO DX	3 POINT RIGHT			
9	M10700308	FIANCATA LATO TRASMISSIONE	TRANSMISSION SIDE			
10	F01220070	DADO M16X1,5 D980 10ZN	NUT M16X1,5 D980 8ZN	ECRO.M16X1,5 D980 8ZN	MUTTER M16X1,5 D980 8ZN	TUER.M16X1,5 D980 8ZN
11	F02200529	SPINA SCATTO D.11 H58 ZN	SNAP PIN D.11 H58 ZN	FICHE A DETENTE D.11 H58 ZN	EINRASTSTIFT D.11 H58 ZN	CLAVIJA DE MUELLE D.11 H58 ZN
12	G13812311	CATENELLA CON MOSCHETTONE	CHAIN WITH SPRING CATCH	CHAINETTE AVEC MOUSQUETON	KETTE MIT KARABINERHAKEN	CADENA CON GANCHO
13	F01010055	VITE M12X1,25X50 U5738 8.8ZN	SCR. M12X1,25X50 U5738 8.8ZN	VIS M12X1,25X50 U5738 8.8 ZN	SCHRA.M12X1,25X50 U5738 8.8 ZN	TORN. M12X1,25X50 U5738 8.8 ZN
14	M10700261	STAFFA	GEARBOX BRACKET STIRRUP			
15	F01010319	VITE M14X1,5X45 U5740 8.8ZN	SCR. M14X1,5X45 U5740 8.8ZN	VIS M14X1,5 X45 U5740 8.8 ZB	SCH. M14X1,5 X45 U5740 8.8 ZB	TORNILLO M14X1,5 X45 U5740 8.8
16	F01220059	DADO M14X1,5 D980 8ZN	NUT M14X1,5 D980 8ZN	ECROU M14X 1,5 D980 8 ZN	MUTTER M14X 1,5 D980 8 ZN	TUERCA M14X 1,5 D980 8 ZN
17	M64412510	COMP.LAM.LIV.	LEVELLING BONNET	CAPOT NIVELEUR	PLANIERHAUBE	PLANCHA NIVELADORA
18	M64414510	COMP.LAM.LIV.	LEVELLING BONNET	CAPOT NIVELEUR	PLANIERHAUBE	PLANCHA NIVELADORA
19	M64416510	COMP.LAM.LIV.	LEVELLING BONNET	CAPOT NIVELEUR	PLANIERHAUBE	PLANCHA NIVELADORA
20	M64418510	COMP.LAM.LIV.	LEVELLING BONNET	CAPOT NIVELEUR	PLANIERHAUBE	PLANCHA NIVELADORA
21	M64420510	COMP.LAM.LIV.	LEVELLING BONNET	CAPOT NIVELEUR	PLANIERHAUBE	PLANCHA NIVELADORA
22	M10700701	SLITTA LATO TRASMISSIONE	TRANSMISSION SIDE SKID			
23	M10700630	FIANCATA 3 PUNTO SX	3 POINT LEFT			
24	F01010288	VITE M12X1,25X35 U5740 8.8ZN	SCR. M12X1,25X35 U5740 8.8ZN	VIS M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN	SCHR.M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN	TORN.M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN
25	M10700711	SLITTA LATO ESTERNO	EXTERNAL SIDE SKID			
26	M10700260	SUPPORTO DISTANZIALE	GEARBOX BRACKET			
27	F01010053	VITE M12X1,25X45 U5738 8.8ZN	SCR. M12X1,25X45 U5738 8.8ZN	VIS M 12X1,25X45	SCHRAUBE M 12X1,25X45	TORNILLO M 12X1,25X45
28	M10712500	TELAIO H3 MOD.125C	FRAME H3 MOD.125C			
29	M10714500	TELAIO H3 MOD.145C	FRAME H3 MOD.145C			
30	M10716500	TELAIO H3 MOD.165C	H3 165C CHASSIS			
31	M10718500	TELAIO H3 MOD.185C	H3 185C CHASSIS			
32	M10720500	TELAIO H3 MOD.205C	FRAME H3 MOD.205C			
33	F01010114	VITE M16X1,5X50 U5738 8.8 ZN	SCR. M16X1,5X50 U5738 8.8ZN	VIS M 16X1,5X50 U5738 8.8 ZN	SCHRAU. M16X1,5X50 U5738 8,8ZN	TORN. M16X1,5X50 U5738 8.8 ZN
34	M10700606	STAFFA ATTACCO BARRE	BAR BRACKET			
35	I10700615	FRONT HITCH ASSEMBLY INDIA	FRONT HITCH ASSEMBLY INDIA			
36	F20100049	PERNO D22 L86 C43 TEST.D35 ZN	BOLT D22 L86 C43 ZN	GOUJON D.22	BOLZEN D.22	PERNO D.22
37	F20100135	PERNO D28 L 93 C43 TEST.D60 ZN	PIN D28 L93 C43 GALV.ED			
38	M63100520	REGISTRO SLITTA	SKID ADJUSTER	REGISTRE GLISSIERE	GLEITLAGERREGULIERUNG	REGISTRO TRINEO
39	M63100913	PROLUNGA FIANCATA SX V.SLITTE	LEFT SIDE PROTECTION	PROTECTION LAT.ER.ARRIERE GCH.	HINTERE SCHUETZUNG LINKS	PROTECCION TRASERA IZQ.
40	M63100912	PROLUNGA FIANCATA DX V.SLITTE	RIGHT SIDE PROTECTION	PROTECTION LAT.ER.ARRIERE DRT.	HINTERE SCHUETZUNG RCH.	PROTECCION TRASERA DERECHA
41	M01110532	PIASTRINA REGISTRO SLITTE	ADJUSTER TOOTHED PLATE	PLAQUETTE DE REGISTRE GLISSIER	REGULIERUNGSPLATTE	PLAQUITA REGISTRO TRINEO
42	F01010057	VITE M12X1,25X60 U5738 8.8ZN	SCR. M12X1,25X60 U5738 8.8ZN	VIS M12X1,25X60 U5738 8.8 ZN	SCHRA.M12X1,25X60 U5738 8.8 ZN	TORN. M12X1,25X60 U5738 8.8 ZN
44	I10700515	PIATTO DI FERMO	LOCKING STIRRUP			
45	M26100714	SNODO SUPPORTO MARTINETTO	UPPER JOINT	JOINT SUPERIEUR	OBERGELENK	JANTURA SUPERIOR
47	M63112538	PERNO LAMIERA LIVELLATRICE	HINGE PIN LEVELLING PLATE	GOUJON CHARN. CAPOT NIV.	SCH.BOLZEN PLANIERHAUBE	PERNO CHARN. PLANCHA NIV.
48	M28114796	PERNO CERNIERA D.14 MOD.140	HINGE PIN LEVELLING PLATE 140	GOUJON CHARN. CAPOT NIV. 140	SCH.BOLZEN PLANIERHAUBE 140	PERNO CHARN. PLANCHA NIV. 140
49	M63116538	PERNO LAMIERA LIVELLATRICE	HINGE PIN LEVELLING PLATE	GOUJON CHARN. CAPOT NIV.	SCH.BOLZEN PLANIERHAUBE	PERNO CHARN. PLANCHA NIV.
50	M63118538	PERNO LAMIERA LIVELLATRICE	HINGE PIN LEVELLING PLATE	GOUJON CHARN. CAPOT NIV.	SCH.BOLZEN PLANIERHAUBE	PERNO CHARN. PLANCHA NIV.
51	M63120538	PERNO LAMIERA LIVELLATRICE	HINGE PIN LEVELLING PLATE	GOUJON CHARN. CAPOT NIV.	SCH.BOLZEN PLANIERHAUBE	PERNO CHARN. PLANCHA NIV.
52	M10700590	AS.MARTINETTO PREMILAM.TUBO	LEVELLING TUBE JACK ASSEMBLY			
53	M68100758	MOLLA D=38 INT.28	SPRING D=38 INT.28	RESSORT D=38 INT.28	ARRETIERUNGSRING D=38 INT.28	MUELLE D=38 INT.28
54	F01230273	DADO M24X3 D985 8ZN	NUT M24X3 D985 8ZN	ECROU M24X 3 D985 8 ZN	MUTTER M24X 3 D985 8 ZN	TUERCA M24X 3 D985 8 ZN
55	M68100647	ASTA SUPPORTO MARTINETTO ZPG	LINKAGE	ATELAGE	VERBINDUNG	ATAQUE
56	M53400742	COMPOSTO TUBO REGOLAZ.PREMILAM	ADJUSTMENT PIPE	TUBE REGLAGE	ROHR EINSTELLUNG	TUBO REGULACI N
57	F01410076	ROS.M12 13X 20X2,0 U1749 ZN	WASHER	RONDELLE	SCHIBE	
58	M10700720	SLITTA ANTIUSURA	VICE SKID			
59	F20100035	PERNO D19 L90 C43 TEST.D35 ZN	BOLT D19 L86 C43 ZN	BOULON D19 L86 C43	BOLZEN D19 L86 C43	PERNO D19 L86 C43
60	F01010027	VITE M10X1,25X45 U5740 8.8BR	SCR. M10X1,25X45 U5740 8.8BR	VIS M 10X1,25X45	SCHRAUBE M 10X1,25X45	TORNILLO M 10X1,25X45

TAV.010



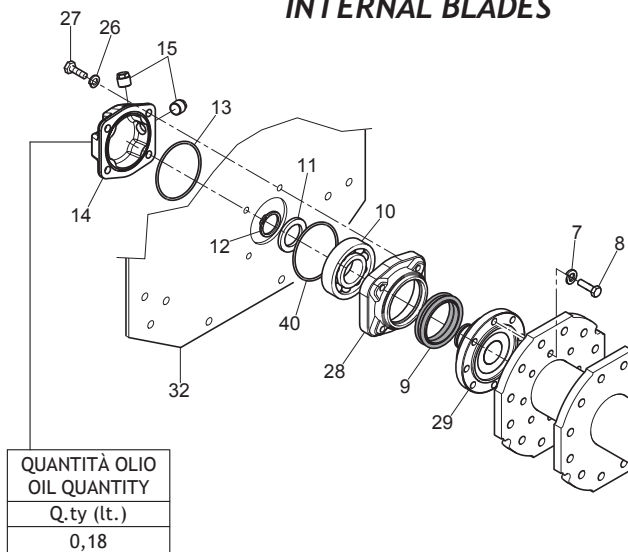
**TELAIO H
FRAME H**

TAV.010

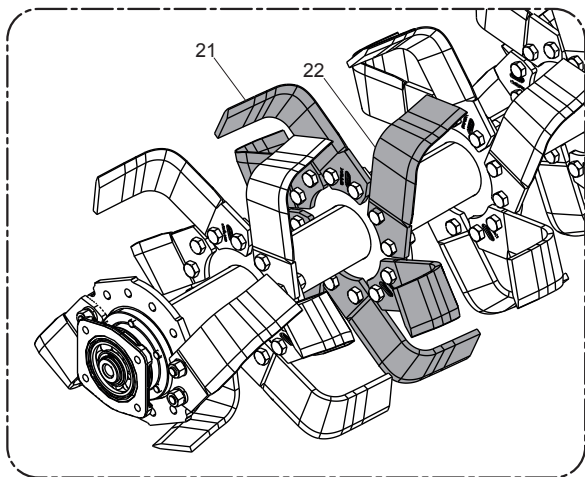
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Description
61	F01220034	DADO M10X1,25 D980 8ZN	NUT M10X1,25 D980 8ZN	ECRO.M10X1,25 D980 8 ZB	MUTT.M10X1,25 D980 8 ZB	TUER.M10X1,25 D980 8 ZB
62	F20120400	GANCIO SOSTEGNO CARDANO	SHAFT HOOK SUPPORT	SUPPORT CARDAN	GELENKWELLE - HACKEN	SOPORTE CARDAN
63	F20120401	FASCETTA FERMA CARDANO ZN	SHAFT HOOK SUPPORT	SUPPORT CARDAN	GELENKWELLE HACKEN HALTER	SOPORTE CARDAN
64	F01010281	VITE M12X1,25X25 U5740 8.8ZN	SCR. M12X1,25X25 U5740 8.8ZN	VIS M 12X1,25X25	SCHRAUBE M 12X1,25X25	TORNILLO M 12X1,25X25
65	M36200360	MARCHIO MASCHIO 245X85 STAMP	MASCHIO BRAND	MARQUE MASCHIO	MASCHIO ZEICHEN	MARCA MASCHIO
66	F02250127	RIVETTO STR. 4,8X15 CHIUSO	RIVET 4,8X15			

TAV.020

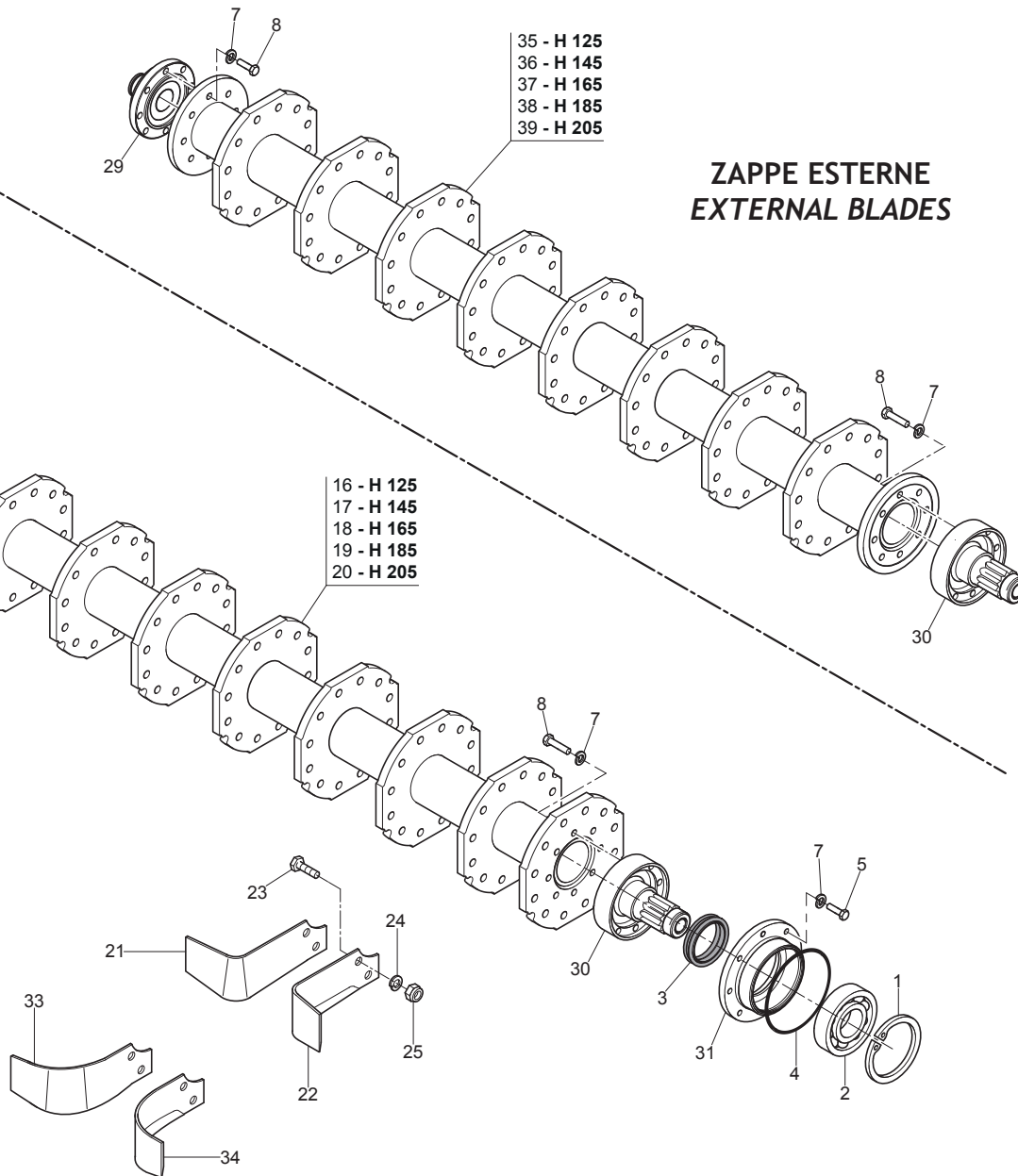
ZAPPE INTERNE INTERNAL BLADES



QUANTITÀ OLIO OIL QUANTITY
Q.ty (lt.)
0,18



ZAPPE ESTERNE EXTERNAL BLADES



- 35 - H 125
- 36 - H 145
- 37 - H 165
- 38 - H 185
- 39 - H 205

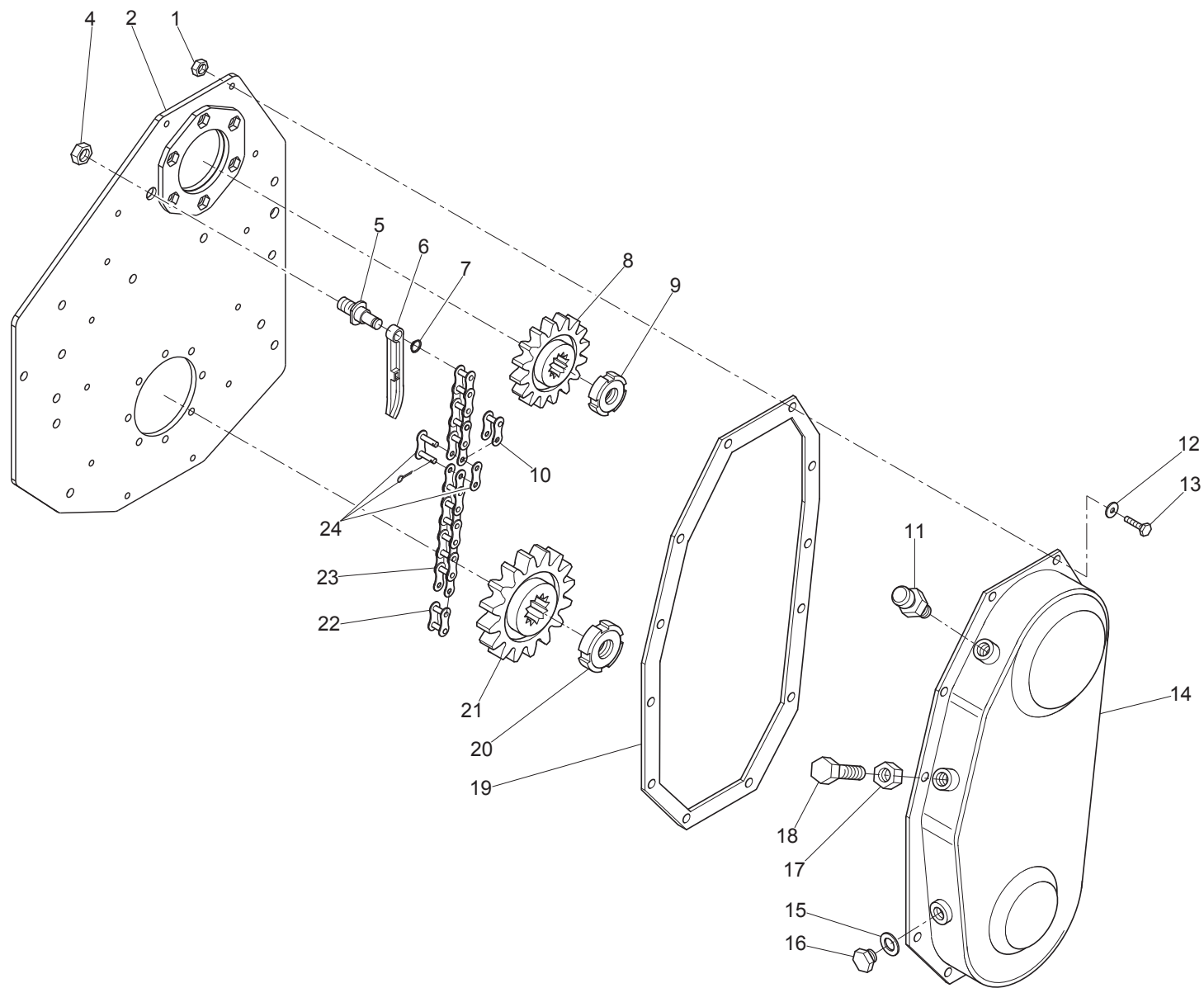
- 16 - H 125
- 17 - H 145
- 18 - H 165
- 19 - H 185
- 20 - H 205

**GRUPPO ROTORE
ROTOR UNIT**

TAV.020

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Description
1	F02050471	ANELLO E. DH100X 3 U7437 C70	SEEGER RING D.100	BAGUE SEEGER D.100	SEEGERRING D.100	ANILLO SEEGER D.100
2	F04010222	CUSC.D45 D100 B25 6309	BEARING D45 D100 B25 6309	ROULEMENT 6309	LAGER 6309	COJINETE 6309
3	F03010879	ANELLO ANFIBIO 5850 GNL	WATER-PROOF OIL SEAL 5850	WATER-PROOF PARE-HUILE 5850	WATER-PROOF OELABDICHTUNG 5850	WATER-PROOF PARA-ACEITE 5850
4	F03010758	ANEL. OR 148,82X3,53 NBR 70	GASKET OR 148,82X3,53 NBR 70	BAGUE OR 148,82X3,53 NBR 70	RING OR 148,82X3,53 NBR 70	ANILLO OR 148,82X3,53 NBR 70
5	F01010246	VITE M10X1,25X25 U5740 10.9DL	SCR. M10X1,25X25 U5740 10.9DL	VIS M 10X1,25X25	SCHRAUBE M 10X1,25X25	TORNILLO M 10X1,25X25
7	F01480112	ROS.G 10,5X19X 3 FLZNNC - 240H	GROWER WASHER D.10	RONDELLE GROWER D.10	SCHEIBE GROWER D.10	ARANDELA GROWER D.10
8	F01010250	VITE M10X1,25X30 U5740 8.8ZN	SCR. M10X1,25X30 U5740 8.8ZN	VIS M10X1,25X30 U5740 8.8 ZB	SCHR.M10X1,25X30 U5740 8.8 ZB	TORN.M10X1,25X30 U5740 8.8 ZB
9	F03010861	ANELLO ANFIBIO 0440 GNL	WATER-PROOF OIL SEAL 0440	WATER-PROOF PARE-HUILE 0440	WATER-PROOF OELABDICHTUNG 0440	WATER-PROOF PARA-ACEITE 0440
10	F04010216	CUSC.D35 D80 B21 6307	BEARING D35 D80 B21 6307	ROULEMENT 6307	LAGER 6307	COJINETE 6207
11	F01440033	ROS. 35X45X 1 D988 ST2K60 BR	SPRING WASHER D.35,2X45X1	RESSORT A DISQUES D.35,2X45X1	FEDER D.35,2X45X1	MUELLE DISCO D.35,2X45X1
12	F02050146	ANELLO E. DE 35X 1,5 U7435 C70	ELASTIC RING DE 35X 1,5 U7435	BAGUE ELASTIQUE DE 35X 1,5	RING DE 35X 1,5 U7435 C70	ANILLO DE 35X 1,5 U7435 C70
13	F03010684	ANELLO OR 94,84X3,53 NGR	GASKET OR 94,84X3,53 NBR	BAGUE OR 94.83X3.53 NBR	RING OR 94,84X3,53 NBR	ANILLO OR 94,84X3,53 NBR
14	M68100413	COPERCHIO L.E.	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
15	F03150630	TAPPO SCARICO 1 2 GAS CON.	OIL OUTLET PLUG 1 2	BOUCHON DE VIDANGE HUILE 1 2	OELABLASSPFROPFEN 1 2	TAPON DESCARGADO ACEITE 1 2
16	M63112434	ROTORE PORTAZAPPE L=1154	BLADES HOLDER ROTOR L=1154	ROTOR PORTE COUTEAUX L=1154	MESSERHALTERROTOR L=1154	ROTOR PORTA-AZADAS L=1154
17	M63114434	ROTORE PORTAZAPPE L=1354	BLADES HOLDER ROTOR L=1354	ROTOR PORTE COUTEAUX L=1354	MESSERHALTERROTOR L=1354	ROTOR PORTA-AZADAS L=1354
18	M63116434	ROTORE PORTAZAPPE L=1554	BLADES HOLDER ROTOR L=1554	ROTOR PORTE COUTEAUX L=1554	MESSERHALTERROTOR L=1554	ROTOR PORTA-AZADAS L=1554
19	M63118434	COMP.ROTORE PORT.ZAPPE L=1754	BLADES HOLDER ROTOR L=1754	ROTOR PORTE COUTEAUX L=1754	MESSERHALTERROTOR L=1754	ROTOR PORTA-AZADAS L=1754
20	M63120434	COMP.ROTORE PORT.ZAPPE L=1954	BLADES HOLDER ROTOR L=1954	ROTOR PORTE COUTEAUX L=1954	MESSERHALTERROTOR L=1954	ROTOR PORTA-AZADAS L=1954
21	M10700421	ZAPPA SQ DX H 70X8	SQUARE BLADE RIGHT H 70X8	LAME EQU DRT H 70X8	WINKELMESSER R H 70X8	AZADA ESC D H 70X8
22	M10700422	ZAPPA SQ SX H 70X8	SQUARE BLADE LEFT H 70X8	LAME EQU GCH H 70X8	WINKELMESSER L H 70X8	AZADA ESC I H 70X8
23	F20110021	VITE M12X1,25X35F.18 ZP SPEC.	BOLT M12X1,25X35F.18 ZP SPEC	VIS M12X1,25X35F.18 ZP SPEC	SCHRAUBE M12X1,25X35F.18 ZP SP	TORNILLO M12X1,25X35F.18 ZP SP
24	F01480123	ROS.G 12,5X22,9X 4 FLZNNC-240H	WASHER M12 ZGP EXTRA P.	RONDELLE M12 ZGP EXTRA P.	UNTERLEGSCHIEBE M12 ZGP EXTRA	ARANDELA M12 ZGP EXTRA P.
25	F01200073	DADO M12X1,25 U5587 CL8 ZN	NUT M12X1,25 U5587 6SZN	ECROU M12X1,25 U5587 6S ZN	MUTTER M12X1,25 U5587 6S ZN	TUERCA M12X1,25 U5587 6S ZN
26	F01480123	ROS.G 12,5X22,9X 4 FLZNNC-240H	WASHER M12 ZGP EXTRA P.	RONDELLE M12 ZGP EXTRA P.	UNTERLEGSCHIEBE M12 ZGP EXTRA	ARANDELA M12 ZGP EXTRA P.
27	F01010291	VITE M12X1,25X40 U5740 8.8ZN	SCR. M12X1,25X40 U5740 8.8ZN	VIS M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN	SCHR.M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN	TORN. M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN
28	M63100458	SUPP. CUSCINETTO ROTORE L.E	ROTOR SUPPORT SIDE PANEL	SUPPORT ROTOR PARTIE LATERALE	ROTORHALTER SEITENWAND	SOPORTE ROTOR FLANCO
29	M63100460	MOZZO ROTORE LATO ESTERNO	ROTOR PIN SIDE PANEL	MOYEU ROTOR PARTIE LATERALE	ROTORNABE SEITENWAND	CUBO ROTOR FLANCO
30	M63100461	MOZZO ROTORE LATO TRASMISSIONE	ROTOR PIN TRANSMISSION SIDE	MOYEU ROTOR COTE TRANSMISSION	ROTORNABE TRANSMISSIONSEITE	CUBO ROTOR FLANCO TRASMISSION
31	M10700459	SUPPORTO ROTORE T.S. M10	R T			
32	M10700361	FIANCATA LATO ESTERNO	EXTERNAL SIDE PANEL H			
33	M10700423	ZAPPA EL DX H 70X8	R. HEL. BLADE H 70X8	LAME HEL DRT H 70X8	BOGENMESSER R H 70X8	AZADA HEL D H 70X8
34	M10700424	ZAPPA EL SX H 70X8	L. HEL. BLADE H 70X8	LAME HEL GCH H 70X8	BOGENMESSER L H 70X8	AZADA HEL I H 70X8
35	M63112440	ROTORE PORTAZAPPE L=1154	BLADES HOLDER ROTOR L=1154	ROTOR PORTE COUTEAUX L=1154	MESSERHALTERROTOR L=1154	ROTOR PORTA-AZADAS L=1154
36	M63114440	ROTORE PORTAZAPPE L=1354	BLADES HOLDER ROTOR L=1354	ROTOR PORTE COUTEAUX L=1354	MESSERHALTERROTOR L=1354	ROTOR PORTA-AZADAS L=1354
37	M63116440	ROTORE PORTAZAPPE L=1554	BLADES HOLDER ROTOR L=1554	ROTOR PORTE COUTEAUX L=1554	MESSERHALTERROTOR L=1554	ROTOR PORTA-AZADAS L=1554
38	M63118440	COMP.ROTORE PORT.ZAPPE L=1754	BLADES HOLDER ROTOR L=1754	ROTOR PORTE COUTEAUX L=1754	MESSERHALTERROTOR L=1754	ROTOR PORTA-AZADAS L=1754
39	M63120440	COMP.ROTORE PORT.ZAPPE L=1954	BLADES HOLDER ROTOR L=1954	ROTOR PORTE COUTEAUX L=1954	MESSERHALTERROTOR L=1954	ROTOR PORTA-AZADAS L=1954
40	F03010664	ANEL. OR 85,32X3,53 NBR 70	O.R. 85,32X3,53 NBR 70	O.R. 85,32X3,53 NBR 70	O.R. 85,32X3,53 NBR 70	O.R. 85,32X3,53 NBR 70

TAV.030

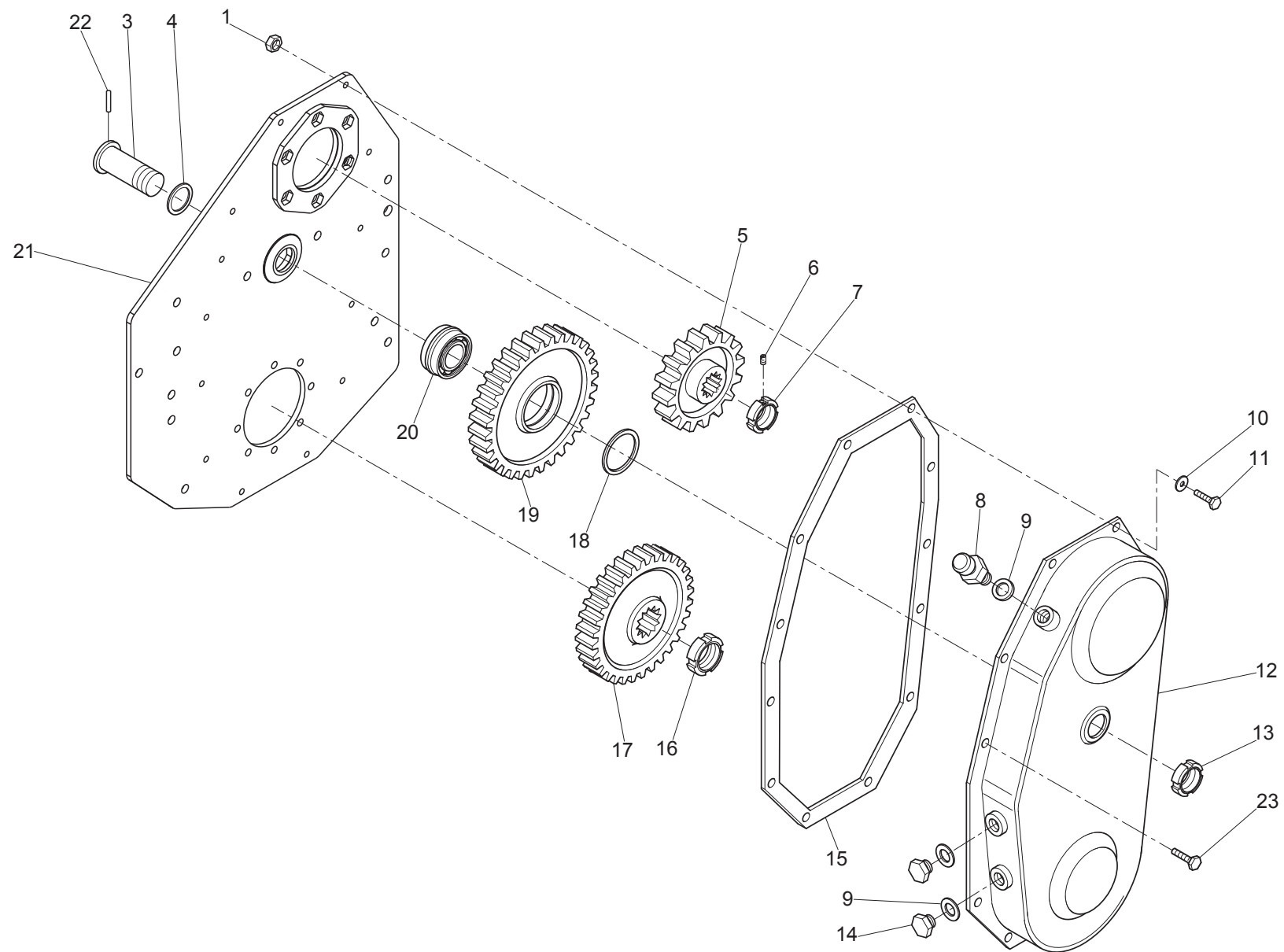


**TRASMISSIONE LATERALE A CATENA
SIDE TRANSMISSION CHAINS**

TAV.030

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Description
1	F01220022	DADO M8X1,25 D980 8ZN	NUT M8X1,25 D980 8ZN	ECROU M8X 1,25 D980 8 ZN	MUTTER M8X 1,25 D980 8 ZN	TUERCA M8X 1,25 D980 8 ZN
2	M10700321	COMP.FIANC. LATO TRAS.A CATENA	SIDE TRANSMISSION CHAIN			
4	F01230084	DADO M16X1,5 D982 6ZN	NUT M16X1,5 D982 6ZN	ECROU AUTOBL. M16X1,5	SELBSTSPERR.MUTTER M16X1,5	DADO AUTOBL. M16X1,5
5	M01110312	PERNO TENDICATENA	CHAIN STRETCHER PIN	GOUJON TENDEUR DE CHAINE	KETTENSANNERBOLZEN	PERNO TENSOR DE CADENAS
6	M02108305	TENDICATENA COMPLETO J	CHAIN STRETCHER	TENDEUR DE CHAINE	KETTENSANNER	SENSOR DE CADENA
7	F02050034	ANELLO E. DE 15X 1 U7435 C70	ELASTIC RING DE 15X 1	BAGUE ELASTIQUE DE 15X 1	RING DE 15X 1	ANILLO DE 15X 1
8	M63100305	PIGNONE TENDICATENA	CHAIN TIGHTENER PINION	PIGNON TENDEUR DE CHAINE	RITZEL KETTENSANNER	PI N TENSOR DE CADENA
9	F02010122	GHIERA AU.GUP M35X1,5 T.4H ZN	SELF LOCKING NUT M35X1,5	COLLIER AUTOBL. M35X1,5	SELBSTSP. NUTMUTTER M35X1,5	VIROLA AUTOBL. M35X1,5
10	F06080550	FALSA MAGLIA A100	DUMMY LINK ASA 100	MAILLE FAUSSE ASA 100	BLINDES GLIED ASA 100	MALLA ENTREDOS ASA 100
11	M29100717	TAPPO SFIATO	OIL BREATHER PLUG	BOUCHON DE SOUPIRAIL	ENTLUEFTERPFROPFFEN	TAPON RESPIRADERO
12	F01410051	ROS.M8 8,4X 17X1,6 U6592 ZN	WASHER M8 8,4X17X1,6 U6592 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	
13	F01020445	VITE M8X1,25X30 U5739 8.8ZN	SCR. M8X1,25X30 U5739 8.8ZN	VIS M 8X1,25X30 U5739 8.8 ZN	SCHRAU, M8X1,25X30 U5739 8.8ZN	TORN. M8X1,25X30 U5739 8.8 ZN
14	M02108312	COMPOSTO CARTER CATENA	CHAIN CARTER	CARTER CHAINE	KETTENGHAUSE	CARTER CADENA
15	M26100321	GUARNIZIONE PER TAPPO OLIO	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
16	F03150625	TAPPO CARICO SCARICO M18X1,5	OIL IN OUT CAP M18X1,5	BOUCHON HUILE CHARGEMEN	ENTLUEFTERPFROPFFEN	CORCHO OLEO
17	F01200125	DADO M18X2,5 U5587 CL8 ZN 6SZN	NUT M18X2,5 U5587 6SZN	ECROU M18	MUTTER M18	DADO M18
18	M37100302	VITE PER TENDICATENA ZPG	BOLT CHAIN STRETCHER	VIS TENDEUR DE CHAINE	SCHRAUBE KETTENSANNER	TORNILLO TENSOR DE CADENA
19	M02108308	GUARN.CARTER CAT.NC-PS SP.3 MM	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
20	F02010133	GHIERA AU.GUK M40X1,5 T.4H ZN	SELF LOCKING NUT M40X1,5	COLLIER AUTOBL.M40X1,5 T.4H ZN	SELBSTSP. NUTMUTTER M40X1,5	VIROLA AUTOBL. M40X1,5 T.4H ZN
21	M63100304	PIGNONE Z16	PINION Z16	PIGNON Z16	RITZE Z16	PINION Z16
22	F06080600	MAGLIA INTERNA A100 H	INNER LINK ASA 100H	MAILLE INTERIEUR ASA 100H	INNENGLIED ASA 100H	MALLA INTERNA ASA 100H
23	F06080350	CATENA A100HE A 38 MAGLIE	CHAIN A100HE 38 LINKS	CHAIN A100HE	KETTEN A100	CADENA A100
24	F06080538	MAGLIA DI CONGIUNZIONE A 100H	CHAIN JOINT ASA 100H	JOINT CHAINE ASA 100H	VERBINDUNGSGLIED ASA 100H	MALLA CONJUNCION ASA 100H

TAV.040

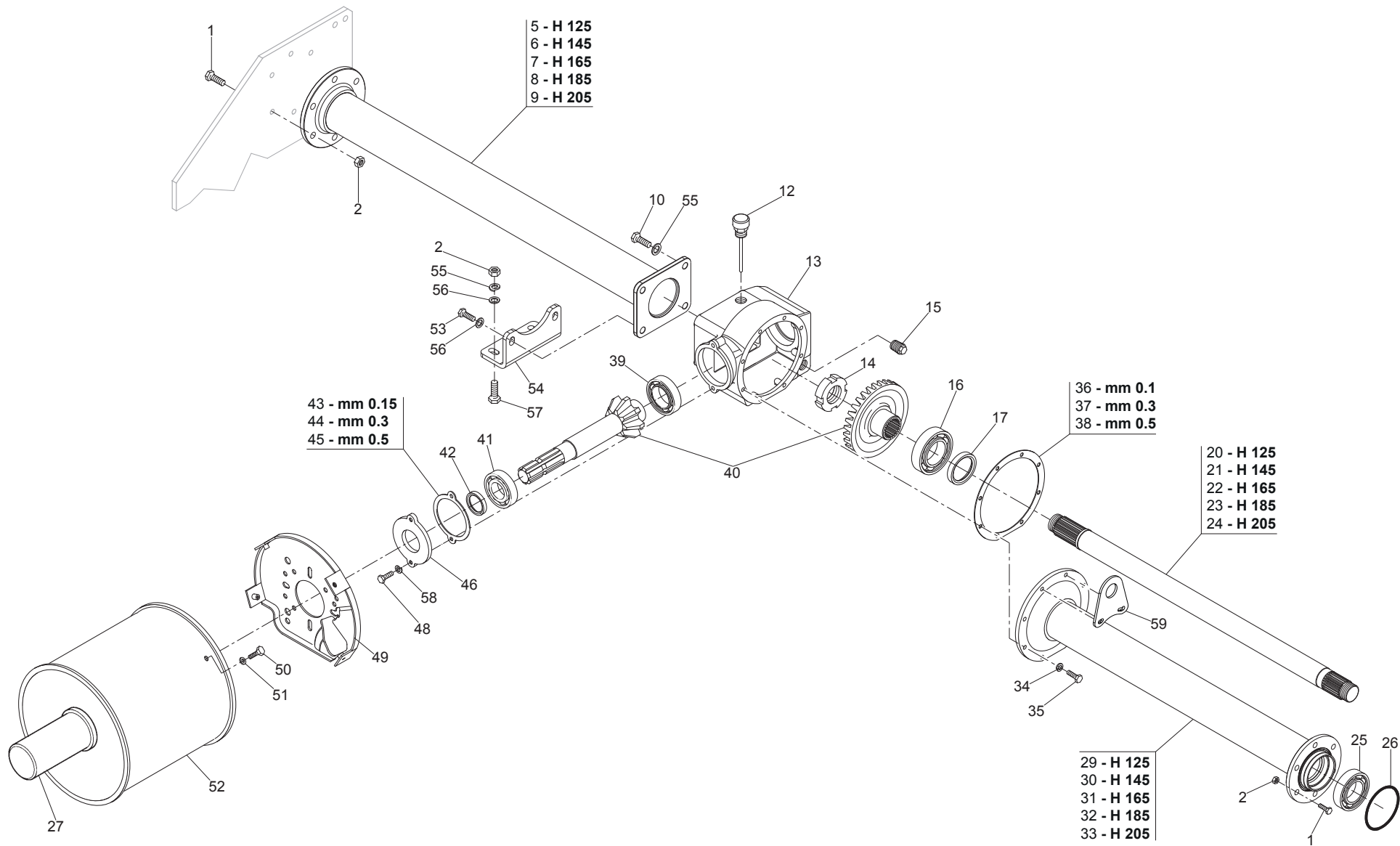


**TRASMISSIONE LATERALE AD INGRANAGGI
SIDE TRANSMISSION GEARS**

TAV.040

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Description
1	F01220022	DADO M8X1,25 D980 8ZN	NUT M8X1,25 D980 8ZN	ECROU M8X 1,25 D980 8 ZN	MUTTER M8X 1,25 D980 8 ZN	TUERCA M8X 1,25 D980 8 ZN
3	M71400361	PERNO INGR.CENTRALE H3	CENTRAL AXLE GEAR H3			
4	F03010504	ANELLO OR 34,65X1,78 NBR	GASKET OR 34,65X1,78 NBR	BAGUE OR 34,65X1,78 NBR	RING OR 34,65X1,78 NBR	ANILLO OR 34,65X1,78 NBR
5	M63100301	INGRANAGGIO Z-23	GEAR Z=23	ENGRENAGE Z-23	ZAHNRAD Z-23	ENGRANAJE Z-23
6	F01050086	VITE M6X1X10 U5927 12.9BR	SCR. M6X1X10 U5927 12.9BR	VIS M 6X10	SCHRAUBE M 6X10	TORNILLO M 6X10
7	M02108218	GHIERA DI FISSAGGIO	SELF LOCKING NUT M35X1,5	COLLIER AUTOBL. M35X1,5	SELBSTSP. NUTMUTTER M35X1,5	VIROLA AUTOBL. M35X1,5
8	M29100717	TAPPO SFIATO	OIL BREATHER PLUG	BOUCHON DE SOUPIRAIL	ENTLUEFTERPFROPFEN	TAPON RESPIRADERO
9	M26100321	GUARNIZIONE PER TAPPO OLIO	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
10	F01410051	ROS.M8 8,4X 17X1,6 U6592 ZN	WASHER M8 8,4X17X1,6 U6592 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	
11	F01020440	VITE M8X1,25X25 U5739 8.8ZN	SCR. M8X1,25X25 U5739 8.8ZN	VIS M8X1,25X25 U5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M8X1,25X25U5739 8.8ZN	TORNIL M8X1,25X25 U5739 8.8 ZN
12	M63100306	COMPOSTO CARTER INGRANAGGI	GEARDRIVE COVER	CARTER ENGRENAGES	ZAHNRAEDERGEHAEUSE	CARTER ENGRANAJE
13	F02010122	GHIERA.AU.GUP M35X1,5 T.4H ZN	SELF LOCKING NUT M35X1,5	COLLIER AUTOBL. M35X1,5	SELBSTSP. NUTMUTTER M35X1,5	VIROLA AUTOBL. M35X1,5
14	F03150630	TAPPO SCARICO 1 2 GAS CON.	OIL OUTLET PLUG 1 2	BOUCHON DE VIDANGE HUILE 1 2	OELABLASSPFROPFEN 1 2	TAPON DESCARGADO ACEITE 1 2
15	M02108308	GUARN.CARTER CAT.NC-PS SP.3 MM	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
16	F02010133	GHIERA.AU.GUK M40X1,5 T.4H ZN	SELF LOCKING NUT M40X1,5	COLLIER AUTOBL.M40X1,5 T.4H ZN	SELBSTSP. NUTMUTTER M40X1,5	VIROLA AUTOBL. M40X1,5 T.4H ZN
17	M63100303	INGRANAGGIO INFERIORE Z=30	GEAR Z=30	ENGRENAGE INFERIEUR Z=30	ZAHNRAD Z=30	ENGRANAJE INFERIOR Z=30
18	F03010504	ANELLO OR 34,65X1,78 NBR	GASKET OR 34,65X1,78 NBR	BAGUE OR 34,65X1,78 NBR	RING OR 34,65X1,78 NBR	ANILLO OR 34,65X1,78 NBR
19	M63100302	INGRANAGGIO CENTRALE	GEAR Z=35	ENGRENAGE	ZAHNRAEDER WERK	ENGRANAJE
20	F04100027	KIT CUSCINETTI 32007	BEARING SET 32007	KIT ROULEMENT	LAGERSATZ 32007	KIT COJINETE 32007
21	M10700308	FIANCATA LATO TRASMISSIONE	TRANSMISSION SIDE			
22	F02100106	SPINA E.P. 6X 20 U6873 C70 BR	EL. PIN E.P. 6X20 U6873 C70 BR	GOUJON E.P. 6X 20 U6873 C70BR	BOLZEN E.P. 6X 20 U6873 C70BR	ESPINA E.P. 6X 20 U6873 C70BR
23	F01020449	VITE M8X1,25X35 U5739 8.8ZN	SCR. M8X1,25X35 U5739 8.8ZN	VIS M8X1,25X35 U5739 8.8ZN	SCHRA. M8X1,25X35 U5739 8.8ZN	TORN. M8X1,25X35 U5739 8.8ZN

TAV.050

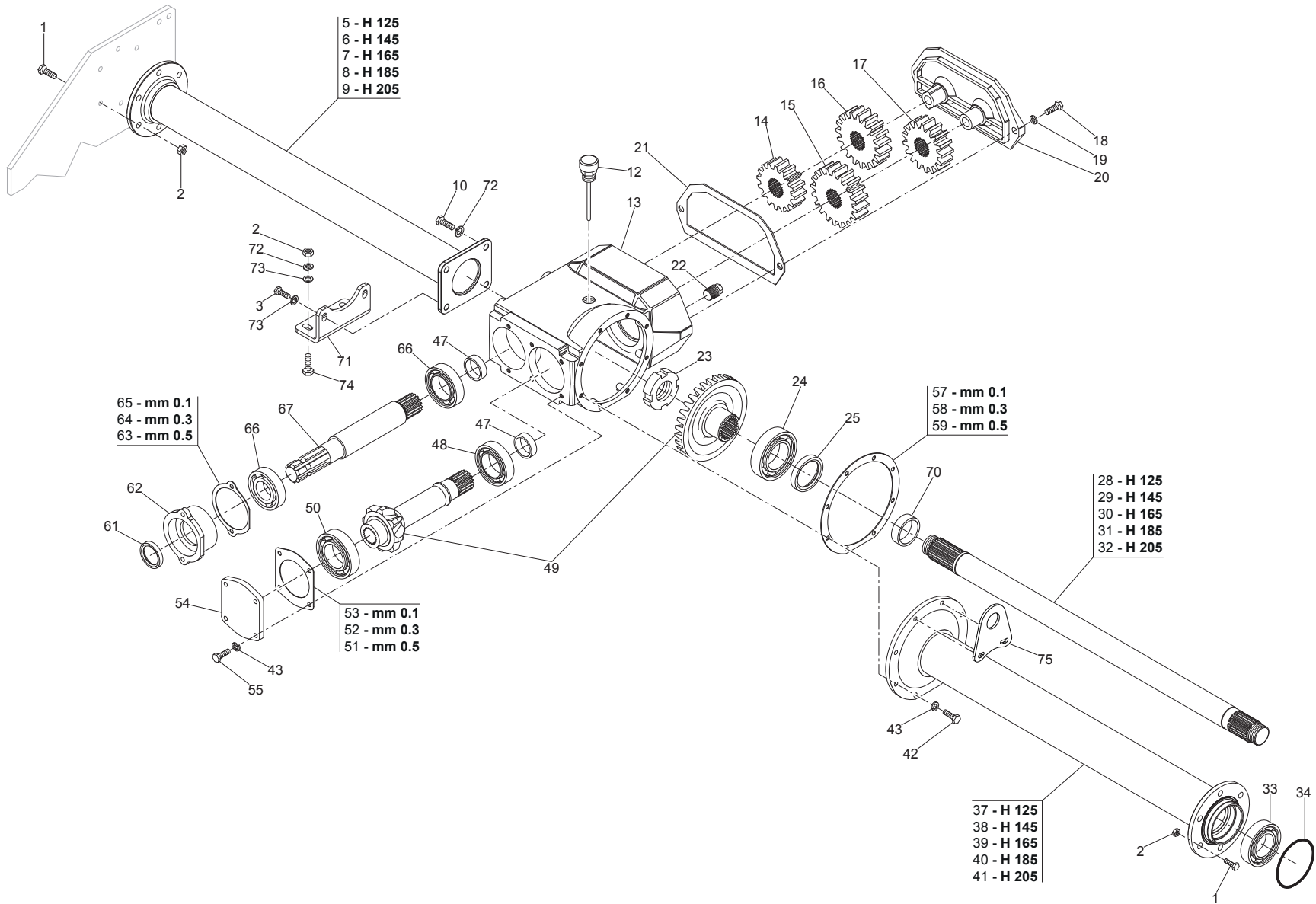


**GRUPPO RIDUTTORE
REDUCTION UNIT**

TAV.050

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	F01030122	VITE M12X1,25X40 U5738 10.9ZD	BOLT M12X1,25X40 U5738 10.9ZD			
2	F01220047	DADO M12X1,25 D980 8ZN	NUT M12X1,25 D980 8ZN	ECROU M12X1,25 D980 8 ZN	MUTTER M12X1,25 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,25 D980 8 ZN
5	I10712285	DISTANZIALE LATO EST.	OUTER SPACER ASSEMBLY			
6	I10714285	DISTANZIALE LATO EST.	OUTER SPACER ASSEMBLY			
7	I10716285	DISTANZIALE LATO EST.	OUTER SPACER ASSEMBLY			
8	I10718285	DISTANZIALE LATO EST.	OUTER SPACER ASSEMBLY			
9	I10720285	DISTANZIALE LATO EST.	OUTER SPACER ASSEMBLY			
10	F01010283	VITE M12X1,25X30 U5740 8.8ZN	SCR. M12X1,25X30 U5740 8.8ZN	VIS M 12X1,25X30	SCHRAUBE M 12X1,25X30	TORNILLO M 12X1,25X30
12	M02108125	TAPPO SF. 1 2 GAS VALV. L=80	BREATHER PLUG 1 2 GAS	BOUCHON DE SOUPIRAIL 1 2 GAS	ENTLUEFTERSTOPFEN 1 2 GAS	TAPON RESPIRADERO 1 2 GAS
13	M10700110	CORPO RIDUTTORE H3	H3 GEARBOX			
14	F02010122	GHIERA AU.GUP M35X1,5 T.4H ZN	SELF LOCKING NUT M35X1,5	COLLIER AUTOBL. M35X1,5	SELBSTSP. NUTMUTTER M35X1,5	VIROLA AUTOBL. M35X1,5
15	F03150630	TAPPO SCARICO 1 2 GAS CON.	OIL OUTLET PLUG 1 2	BOUCHON DE VIDANGE HUILE 1 2	OELABLASSPFROPFEN 1 2	TAPON DESCARGADO ACEITE 1 2
16	F04050019	CUSC.D50 D90 T21,75 30210	BEARING D50 D90 T21,75 30210	ROULEMENT D50 D90 T21,75 30210	LAGER 30210	COJINETE 30210
17	F03010305	ANELLO DI TENUTA 50X65X8 RP	OIL SEAL 50X65X8	PARE-HUILE 50X65X8	OELABDICHTUNG 50X65X8	PARA-ACEITE 50X65X8
20	M63112209	ALBERO TRASM. H125C	TRANSMISSION SHAFT	ARBRE DE TRANSMISSION	ANTRIEBSWELLE	EJE DE TRASMISION
21	M63114209	ALBERO TRASM. H145C	TRANSMISSION SHAFT	ARBRE DE TRANSMISSION	ANTRIEBSWELLE	EJE DE TRASMISION
22	M63116209	ALBERO TRASM. H165C	TRANSMISSION SHAFT	ARBRE DE TRANSMISSION	ANTRIEBSWELLE	EJE DE TRASMISION
23	M63118209	ALBERO TRASM. H185C	TRANSMISSION SHAFT	ARBRE DE TRANSMISSION	ANTRIEBSWELLE	EJE DE TRASMISION
24	M63120209	ALBERO TRASM.H205C	TRANSMISSION SHAFT	ARBRE DE TRANSMISSION	ANTRIEBSWELLE	EJE DE TRASMISION
25	F04050017	CUSC.D40 D80 T19,75 30208	BEARING D40 D80 T19,75 30208	ROULEMENT D40 D80 T19,75 30208	LAGER D40 D80 T19,75	COJINETE D40 D80 T19,75 3020
26	F03010684	ANELLO OR 94,84X3,53 NGR	GASKET OR 94,84X3,53 NBR	BAGUE OR 94.83X3.53 NBR	RING OR 94,84X3,53 NBR	ANILLO OR 94,84X3,53 NBR
27	G19002131	PROTEZIONE P.D.P.	PDP GUARD			
29	M10712280	DISTANZIALE TRASM. L=125	SPACER TRASM L. 125			
30	M10714280	DISTANZIALE TRASM. L=145	SPACER TRASM. L.145			
31	M10716280	DISTANZIALE TRASM. L=165	SPACER TRASM. L.165			
32	M10718280	DISTANZIALE TRASM. L=185	SPACER TRASM. L.185			
33	M10720280	DISTANZIALE TRASM. L=205	SPACER TRASM. L.205			
34	F01480112	ROS.G 10,5X19X 3 FLZNNC - 240H	GROWER WASHER D.10	RONDELLE GROWER D.10	SCHEIBE GROWER D.10	ARANDELA GROWER D.10
35	F01010249	VITE M10X1,25X30 U5740 10.9ZN	SCR. M10X1,25X30 U5740 10.9ZN	VIS M10X1,25X30 U5740 10.9 ZN	SCHR.M10X1,25X30 U5740 10.9 ZN	TORN.M10X1,25X30 U5740 10.9 ZN
36	M10700137	GUARNIZ. MM.0,1	GASKET MM.0,1	JOINT MM.0,1	DICHTUNG MM.0,1	JUNTA MM.0,1
37	M10700138	GUARNIZ. MM.0,3	GASKET MM.0,3	JOINT MM.0,3	DICHTUNG MM.0,3	JUNTA MM.0,3
38	M10700139	GUARNIZ. MM.0,05	GASKET MM.0,05	JOINT MM.0,05	DICHTUNG MM.0,05	JUNTA MM.0,05
39	F04050076	CUSC.D45 D75 T20 32009	BEARING D45 D75 T20 32009	ROULEMENT 32009	LAGER 32009	COJINETE 32009
40	M63100102	COPPIA CONICA	BEVEL GEAR PAIR	COUPLE CONIQUE	KEGELRITZELSATZ	PAR CONICO
41	F04050014	CUSC.D35 D72 T18,25 30207	BEARING D35 D72 T18,25 30207	ROULEMENT 30207	LAGER 30207	COJINETE 30207
42	F03010080	ANELLO T.AS 35X 47X 7 D3760NBR	OIL SEAL 35X47X7 D3760NBR AS	PARE-HUILE 35X47X7 D3760NBR AS	OELABDICHTUNG35X47X7D3760NBRAS	PARA-ACEITE 35X47X7D3760NBR AS
43	M09200124	GUARNIZIONE PER COP. 0,15	GASKET MM.0,15	JOINT MM.0,15	DICHTUNG MM.0,15	JUNTA MM.0,15
44	M09200123	GUARNIZIONE PER COP. 0,3	GASKET MM.0,3	JOINT MM.0,3	DICHTUNG MM.0,3	JUNTA MM.0,3
45	M09200122	GUARNIZIONE PER COP. 0,5	GASKET MM.0,5	JOINT MM.0,5	DICHTUNG MM.0,5	JUNTA MM.0,5
46	M10700121	FLANGIA SUPPORTO PDF	FLANGE			
48	F01020440	VITE M8X1,25X25 U5739 8.8ZN	SCR. M8X1,25X25 U5739 8.8ZN	VIS M8X1,25X25 U5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M8X1,25X25U5739 8.8ZN	TORNIL.M8X1,25X25 U5739 8.8 ZN
49	M37100106	ATTACCO PROTEZIONE	PROTECTION SUPPORT	SUPPORT PROTECTION CARDAN	GELENKWELLENSCHUTZ HALTER	SOPORTE PROTECCION CARDANICO
50	F01020403	VITE M6X1X16 U5739 8.8ZN	SCR. M6X1X16 U5739 8.8ZN	VIS M6X1X16 U5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M6X1X16 U5739 8.8 ZN	TORNILLO M6X1X16 U5739 8.8 ZN
51	F01410051	ROS.M8 8,4X 17X1,6 U6592 ZN	WASHER M8 8,4X17X1,6 U6592 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	
52	M01110144	PROTEZIONE CARDANO	CARDAN PROTECTION	PROTECTION CARDAN	GELENKWELLENSCHUTZ	PROTECCION CARDANICO
53	F01010291	VITE M12X1,25X40 U5740 8.8ZN	SCR. M12X1,25X40 U5740 8.8ZN	VIS M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN	SCHR.M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN	TORN. M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN
54	M10700263	STAFFA ATTACCO RIDUTTORE	BRACKET			
55	F01480123	ROS.G 12,5X22,9X 4 FLZNNC-240H	WASHER M12 ZGP EXTRA P.	RONDELLE M12 ZGP EXTRA P.	UNTERLEGSSCHEIBE M12 ZGP EXTRA	ARANDELA M12 ZGP EXTRA P.
56	F01410076	ROS.M12 13X 20X2,0 U1749 ZN	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
57	F01010288	VITE M12X1,25X35 U5740 8.8ZN	SCR. M12X1,25X35 U5740 8.8ZN	VIS M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN	SCHR.M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN	TORN.M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN
58	F01480099	ROS.G 8,4X14,4X2,7 FLZNNC-240H	GROWER WASHER D.8	RONDELLE GROWER D.8	SCHEIBE GROWER D.8	ARANDELA GROWER D.8
59	M66100114	STAFFA	BRACKET			

TAV.060

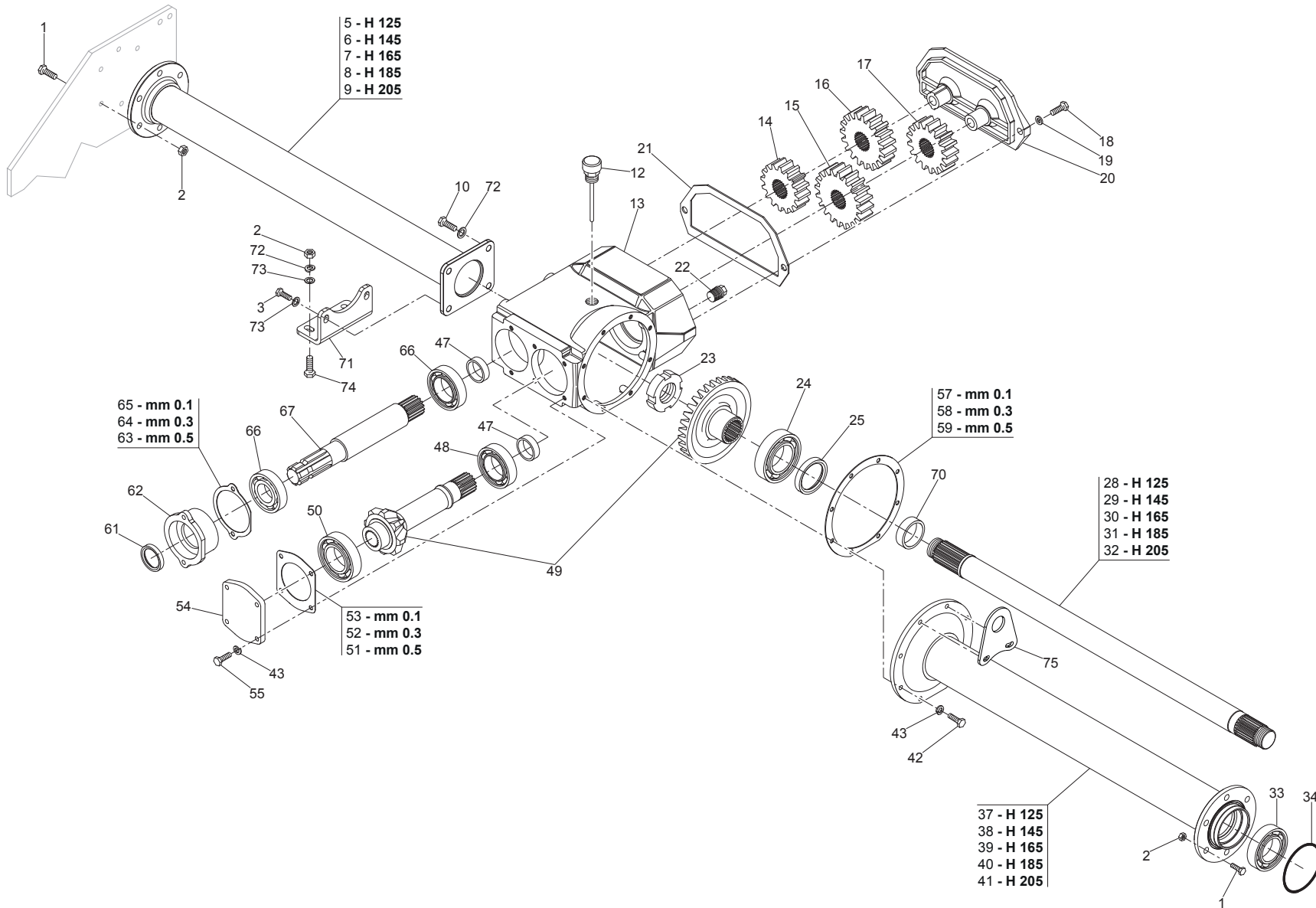


**GRUPPO CAMBIO
GEAR SHIFTGEAR**

TAV.060

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	F01030122	VITE M12X1,25X40 U5738 10.9ZD	BOLT M12X1,25X40 U5738 10.9ZD			
2	F01220047	DADO M12X1,25 D980 8ZN	NUT M12X1,25 D980 8ZN	ECROU M12X1,25 D980 8 ZN	MUTTER M12X1,25 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,25 D980 8 ZN
3	F01010291	VITE M12X1,25X40 U5740 8.8ZN	SCR. M12X1,25X40 U5740 8.8ZN	VIS M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN	SCHR.M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN	TORN. M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN
5	M10712190	COMP. DISTANZIALE L.E. C. H125	GEARBOX OUTER SPACER MULTISPEE			
6	M10714190	COMP. DISTANZIALE L.E. C. H145	DISTANCE THE OUTSIDE H145			
7	M10716190	COMP. DISTANZIALE L.E. C. H165	O H165 C H125 O			
8	M10718190	COMP. DISTANZIALE L.E. C. H185	O H185C H145O			
9	M10720190	COMP. DISTANZIALE L.E. C. H205	O H205C H185-165O			
10	F01010283	VITE M12X1,25X30 U5740 8.8ZN	SCR. M12X1,25X30 U5740 8.8ZN	VIS M 12X1,25X30	SCHRAUBE M 12X1,25X30	TORNILLO M 12X1,25X30
12	M10700115	TAPPO CON ASTINA L=75	BREATHER PLUG L=75			
13	M10700111	CORPO CAMBIO H3	BODY CHANGE H3			
14	M02108110	INGR.CAMBIO Z=16 M=5 VERDE	GEAR Z-16	ENGRENAGE Z-16	ZAHNRAD WECHSELGETRIEBE Z-16	ENGRANAJE Z-16
15	M02108112	INGR.CAMBIO Z=20 M=5 VERDE	GEAR Z-20	ENGRENAGE Z-20	ZAHNRAD WECHSELGETRIEBE Z-20	ENGRANAJE Z-20
16	M02108111	INGR.CAMBIO Z=19 M=5 ROSSO	GEAR Z-19	ENGRENAGE Z-19	ZAHNRAD WECHSELGETRIEBE Z-19	ENGRANAJE Z-19
17	M02108113	INGR.CAMBIO Z=17 M=5 ROSSO	GEAR Z-17	ENGRENAGE Z-17	ZAHNRAD WECHSELGETRIEBE Z-17	ENGRANAJE Z-17
18	F01020476	VITE M10X1,5X30 U5739 8.8ZN	SCR. M10X1,5X30 U5739 8.8ZN	VIS M10X1,5X30 U5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M10X1,5X30U5739 8.8ZN	TORNIL. M10X1,5X30 U5739 8.8 ZN
19	F01410062	ROS.M10 10,5X 18X 2 U6592 ZN	WASHER M10 10,5X 18X 2 U6592	RONDELLE M10 10,5X18X2 ZN	DICHTUNGSRING M10 10,5X18X2 ZN	RONDANA M10 10,5X18X2 ZN
20	M63100109	COPERCHIO SCATOLA CAMBIO	GEARBOX COVER	COUVERCLE BOITE DE VITESSE	WECHSELGETRIEBEDECKEL	TAPA CAMBIO
21	M63100108	GUARNIZIONE COPERCHIO CAMBIO	GEARBOX COVER GASKET	JOINT COUVERCLE BOITE DE VIT.	WECHSELGETRIEBEDECKEL DICHTUNG	JUNTA TAPA CAMBIO
22	F03150630	TAPPO SCARICO 1 2 GAS CON.	OIL OUTLET PLUG 1 2	BOUCHON DE VIDANGE HUILE 1 2	OELABLASSPFROPFEN 1 2	TAPON DESCARGADO ACEITE 1 2
23	F02010122	GHIERA AU. GUP M35X1,5 T.4H ZN	SELF LOCKING NUT M35X1,5	COLLIER AUTOBL. M35X1,5	SELBSTSP. NUTMUTTER M35X1,5	VIROLA AUTOBL. M35X1,5
24	F04050019	CUSC.D50 D90 T21,75 30210	BEARING D50 D90 T21,75 30210	ROULEMENT 30210	LAGER 30210	COJINETE 30210
25	F03010305	ANELLO DI TENUTA 50X65X8 RP	OIL SEAL 50X65X8	PARE-HUILE 50X65X8	OELABDICHTUNG 50X65X8	PARA-ACEITE 50X65X8
28	M63112205	ALBERO TRASM. SUP.	TRANSMISSION SHAFT	ARBRE DE TRANSMISSION	ANTRIEBSWELLE	EJE DE TRASMISION
29	M63114205	ALBERO TRASM. SUP.	TRANSMISSION SHAFT	ARBRE DE TRANSMISSION	ANTRIEBSWELLE	EJE DE TRASMISION
30	M63116205	ALBERO TRASM. SUP.	TRANSMISSION SHAFT	ARBRE DE TRANSMISSION	ANTRIEBSWELLE	EJE DE TRASMISION
31	M02118210	ALBERO DI TRASMISSIONE	TRANSMISSION SHAFT 180	ARBRE DE TRANSMISSION 180	ANTRIEBSWELLE 180	EJE DE TRASMISION 180
32	M63120205	ALBERO TRASM. SUP.	TRANSMISSION SHAFT	ARBRE DE TRANSMISSION	ANTRIEBSWELLE	EJE DE TRASMISION
33	F04050017	CUSC.D40 D80 T19,75 30208	BEARING D40 D80 T19,75 30208	ROULEMENT D40 D80 T19,75 302	LAGER D40 D80 T19,75	COJINETE D40 D80 T19,75 3020
34	F03010684	ANELLO OR 94,84X3,53 NGR	GASKET OR 94,84X3,53 NBR	BAGUE OR 94.83X3.53 NBR	RING OR 94,84X3,53 NBR	ANILLO OR 94,84X3,53 NBR
37	M10712180	DISTANZIALE TRASMISSIONE	T . H125C .H165O			
38	M10714180	DISTANZIALE TRASMISSIONE 145C	DISTANCE TRANSMISSION H145C			
39	M10716180	DISTANZIALE TRASMISSIONE	T . H165C .185-205O			
40	M10718180	DISTANZIALE TRASMISSIONE	T . H185C			
41	M10720180	DISTANZIALE TRASMISSIONE	T . H205C			
42	F01010249	VITE M10X1,25X30 U5740 10.9ZN	SCR. M10X1,25X30 U5740 10.9ZN	VIS M10X1,25X30 U5740 10.9 ZN	SCHR.M10X1,25X30 U5740 10.9 ZN	TORN.M10X1,25X30 U5740 10.9 ZN
43	F01480099	ROS.G 8,4X14,4X2,7 FLZNNC-240H	GROWER WASHER D.8	RONDELLE GROWER D.8	SCHLEIBE GROWER D.8	ARANDELA GROWER D.8
47	M02108108	DISTANZIALE INGRANAGGIO CAMBIO	GEAR SPACER TRANSMISSION	ENTRETOISE ENGRENAGES	ZAHNRAD DISTANZSTUECK	DISTANCIADOR ENGRANAJE
48	F04050070	CUSC.D35 D72 T24,25 32207	BEARING D35 D72 T24,25 32207	ROULEMENT 32207	LAGER 32207	COJINETE 32207
49	M63100113	COPPIA CONICA CAMBIO H	BEVEL GEAR PAIR	COUPLE CONIQUE	KEGELRITZELSATZ	PAR CONICO
50	F04050018	CUSC. D45 D85 T20,75 30209	BEARING D45 D85 T20,75 30209	ROULEMENT D45 D85 T20,75 30209	LAGER D45 D85 T20,75 30209	COJINETE D45 D85 T20,75 30209
51	M02108128	GUARN.FLANGIA CAMBIO 5 10	GASKET MM.0,5	JOINT BOITE DE VITESSE MM.0,5	FLANSCHDICHTUNG MM.0,5	JUNTA BRIDA MM.0,5
52	M02108127	GUARN.FLANGIA CAMBIO 3 10	GASKET MM.0,3	JOINT BOITE DE VITESSE MM.0,3	FLANSCHDICHTUNG MM.0,3	JUNTA BRIDA MM.0,3
53	M02108105	GUARNIZ.FLANGIA CAMB.1 10	GASKET MM.0,1	JOINT BOITE DE VITESSE MM.0,1	FLANSCHDICHTUNG MM.0,1	JUNTA BRIDA MM.0,1
54	M02108102	FLANGIA CAMBIO	PINION COVER	COUVERCLE ANTERIOR	DECKEL	TAPA ANTERIOR PINON
55	F01020448	VITE M8X1,25X30 U5739 10.9BR	SCR. M8X1,25X30 U5739 10.9BR	VIS M8X1,25X30	SCHRAUBE M8X1,25X30	TORNILLO M8X1,25X30
57	M10700137	GUARNIZ. MM.0,1	GASKET MM.0,1	JOINT MM.0,1	DICHTUNG MM.0,1	JUNTA MM.0,1
58	M10700138	GUARNIZ. MM.0,3	GASKET MM.0,3	JOINT MM.0,3	DICHTUNG MM.0,3	JUNTA MM.0,3
59	M10700139	GUARNIZ. MM.0,05	GASKET MM.0,05	JOINT MM.0,05	DICHTUNG MM.0,05	JUNTA MM.0,05
61	F03010080	ANELLO T.AS 35X 47X 7 D3760NBR	OIL SEAL 35X47X7 D3760NBR AS	PARE-HUILE 35X47X7 D3760NBR AS	OELABDICHTUNG35X47X7D3760NBRAS	PARA-ACEITE 35X47X7D3760NBR AS
62	M02108103	FLANGIA SUPPORTO CAMBIO	COVER P.D.F.	COUVERCLE P.D.F.	DECKEL P.D.F.	TAPA P.D.F.
63	M02108130	GUARN.FL.SUPP.CAMB. 5 10	GASKET MM.0,5	JOINT FLASQUE SUPPORT MM.0,5	FLANSCHDICHTUNG MM.0,5	JUNTA BRIDA MM.0,5
64	M02108129	GUARN.FL.SUPP.CAMB.3 10	GASKET MM.0,3	JOINT FLASQUE SUPPORT MM.0,3	FLANSCHDICHTUNG MM.0,3	JUNTA BRIDA MM.0,3
65	M02108106	GUARN.FLANG.SUPP.CAMB1 10	GASKET MM.0,1	JOINT FLASQUE SUPPORT MM.0,1	FLANSCHDICHTUNG MM.0,1	JUNTA BRIDA MM.0,1
66	F04050014	CUSC.D35 D72 T18,25 30207	BEARING D35 D72 T18,25 30207	ROULEMENT 30207	LAGER 30207	COJINETE 30207
67	M02108109	ALBERO PRESA DI FORZA	POWER TAKE-OFF SHAFT	ARBRE PRISE DE FORCE	ZAPFWELLE P.D.F.	ARBOL TOMA DE FUERZA
70	M42100209	DISTANZIALE D=47 D=40,5 L=23	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	DISTANCIADOR

TAV.060

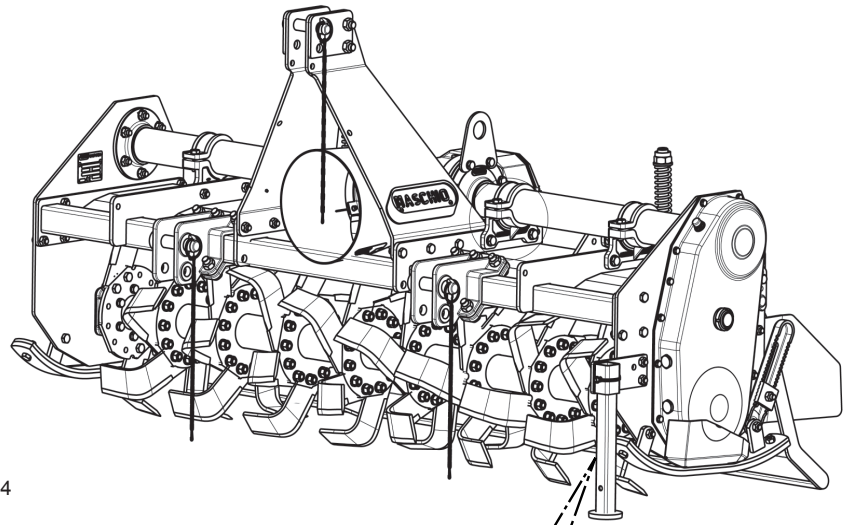


**GRUPPO CAMBIO
GEAR SHIFTGEAR**

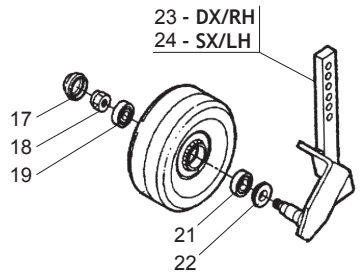
TAV.060

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
71	M10700262	STAFFA ATTACCO SCATOLA CAMBIO	G S P			
72	F01480123	ROS.G 12,5X22,9X 4 FLZNNC-240H	WASHER M12 ZGP EXTRA P.	RONDELLE M12 ZGP EXTRA P.	UNTERLEGSCHIEBE M12 ZGP EXTRA	ARANDELA M12 ZGP EXTRA P.
73	F01410076	ROS.M12 13X 20X2,0 U1749 ZN	WASHER	RONDELLE	SCHIEBE	
74	F01010288	VITE M12X1,25X35 U5740 8.8ZN	SCR. M12X1,25X35 U5740 8.8ZN	VIS M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN	SCHR.M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN	TORN.M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN
75	M66100114	STAFFA	BRACKET			

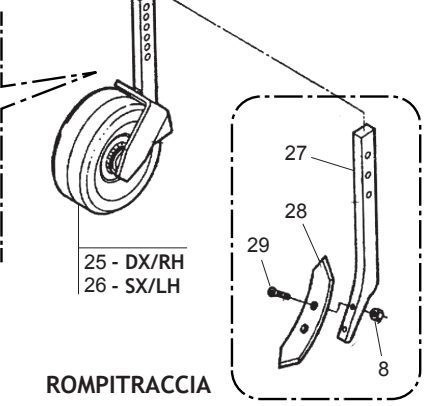
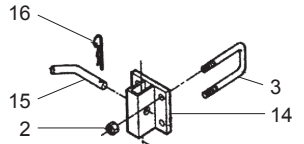
TAV.070



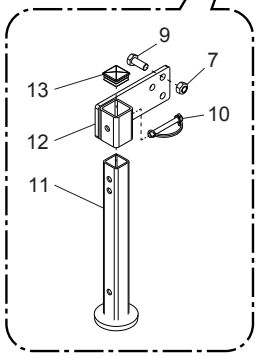
RUOTE ANTERIORI



23 - DX/RH
24 - SX/LH

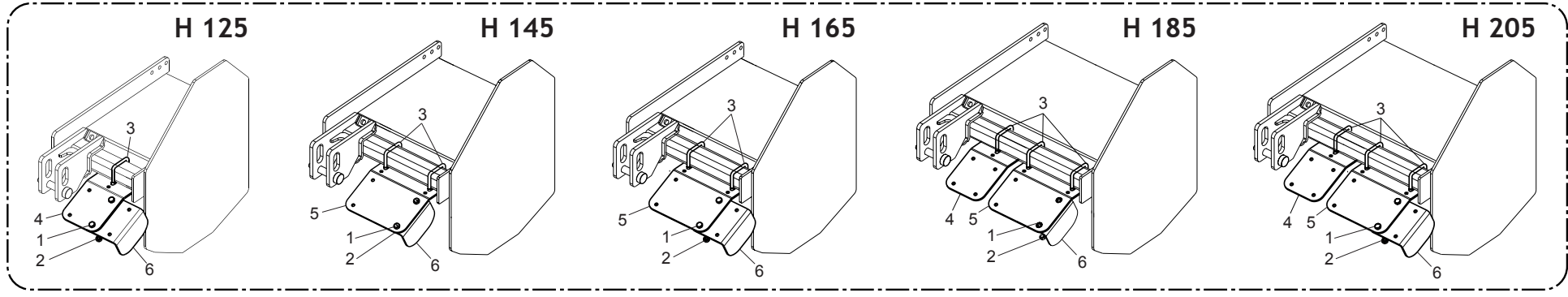


ROMPIRACCIA



PIEDINO

PROTEZIONI CE

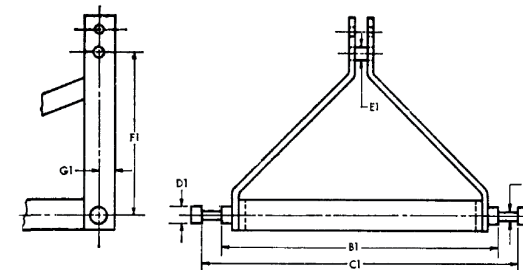
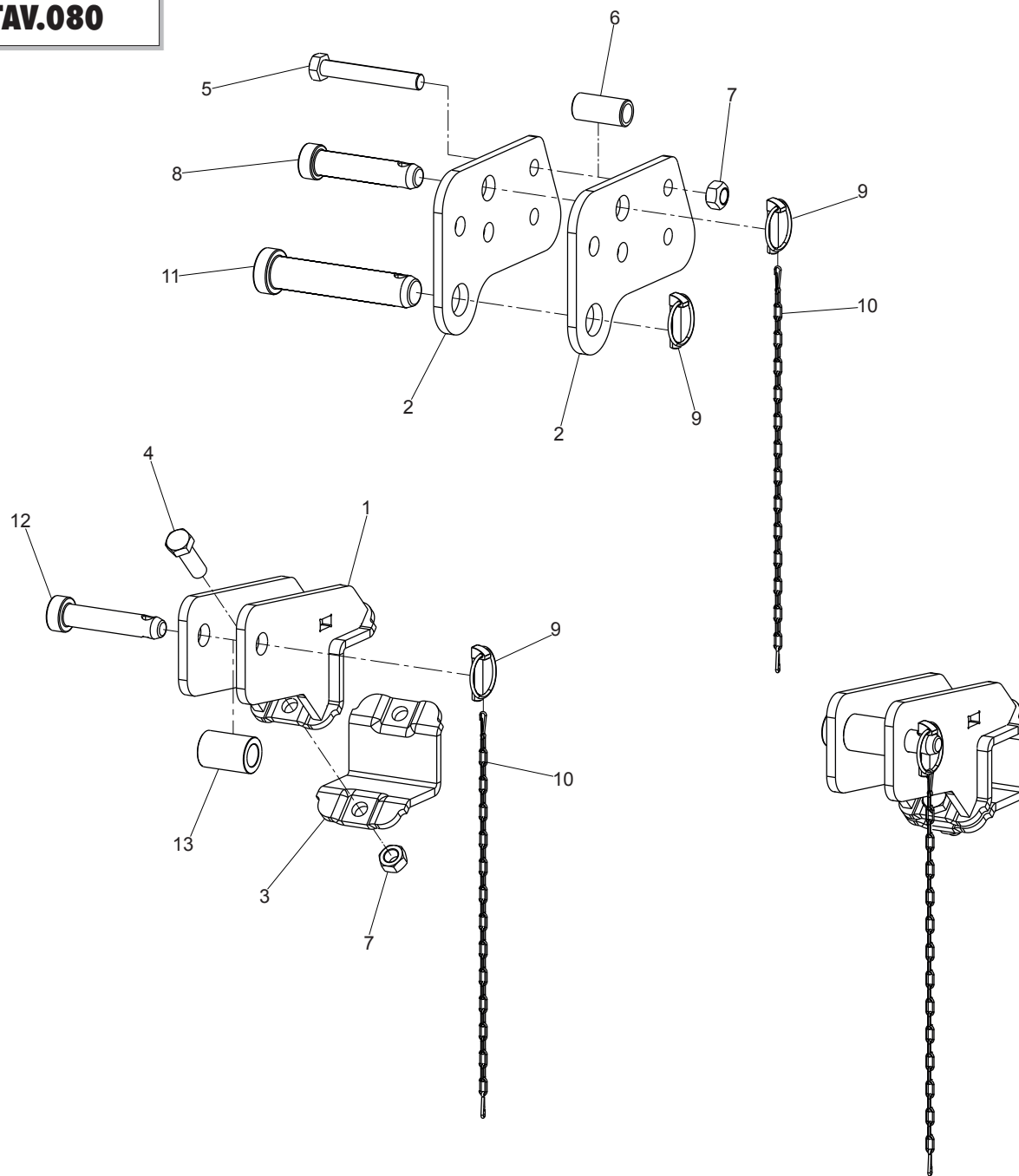


**ACCESSORI E PROTEZIONI
PROTECTIONS AND OPTIONALS**

TAV.070

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Description
1	F01020470	VITE M10X1,5X20 U5739 8.8ZN	SCR. M10X1,5X20 U5739 8.8ZN	VIS M10X1,5X20 U5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M10X1,5X20 U5739 ZN	TORNILLO M10X1,5X20 U5739 8.8ZN
2	F01220033	DADO M10X 1,5 D980 8 ZN	NUT	ECROU	SELBSTSICHERNDE MUTTER M10 KL8	
3	F20110720	CAV.Q.B=60 M=10X1,5 L=80	U BOLT Q.B=60 M=10X1,5 L=80			
4	M69100917	PROT.CE ANTE. L=150	FRONT PROTECTION L=150	PROTECTION AVANT L=150	VORDERER SCHUTZ L=150	PROTECC.DELANTERA L=150
5	M69100918	PROT.CE ANTE. L=240	FRONT PROTECTION L=240	PROTECTION AVANT L=240	VORDERER SCHUTZ L=240	PROTECC.DELANTERA L=240
6	M69100920	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCI N
7	F01220047	DADO M12X1,25 D980 8ZN	NUT M12X1,25 D980 8ZN	ECROU M12X1,25 D980 8 ZN	MUTTER M12X1,25 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,25 D980 8 ZN
8	F01220034	DADO M10X1,25 D980 8ZN	NUT M10X1,25 D980 8ZN	ECROU M10X1,25 D980 8 ZB	MUTT.M10X1,25 D980 8 ZB	TUER.M10X1,25 D980 8 ZB
9	F01010283	VITE M12X1,25X30 U5740 8.8ZN	SCR. M12X1,25X30 U5740 8.8ZN	VIS M 12X1,25X30	SCHRAUBE M 12X1,25X30	TORNILLO M 12X1,25X30
10	F02200562	SPINA SICUR.D. 8X70 ZN	SNAP PIN D.8X 70 ZN	FICHE EL. D.8X70 ZN	SCHERSTIFT D.8X 70 ZN	CLAVIJA D.8X 70 ZN
11	M29100731	COMP. PIEDINO SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT FRAISE	FRASE STANDER	SOPORTE FRESADORA
12	M66100556	COMP. SUPPORTO PIEDINO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE
13	F05100025	TAPPO AD ALETTE 35X35 PLT NERO	PLUG	BOUCHON FERMETURE	VERSCHLUSSPFROPFEN	TAPONCLAUSURA
14	M10700706	SUPPORTO ANCORA E RUOTE	SOILER AND WHEEL SUPPORT			
15	M19100625	SPINOTTO REGOLAZIONE ALT.RUOTE	WHEELS HEIGHT ADJUSTER	GOUJON	BOLZEN	PERNO
16	F02200374	COPIGLIA R 4X 82 ZN	SPRING SPLIT PIN 4X82	GOUPILLE 4X82	SPLINT 4X82	PASADOR 4X82
17	F03151006	CALOTTA D.52	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
18	F01220093	DADO M20X1,5 D980 8ZN	NUT M20X1,5 D980 8ZN	ECROU AUTOBL. M20X1,5 D980 8ZN	SELB.MUTTER M20X1,5 D980 8ZN	TUERCA AUTOBL.M20X1,5 D980 8ZN
19	F04010208	CUSCINETTO 6304 2RS	COJINETE 6304 2RS			
21	F04010170	CUSC.D25 D52 B15 6205 2RS EX	BEARING D25 D52 B15 6205 2RS	ROULEMENT 6205 2RS	LAGER 6205 2RS	COJINETE 6205 2RS
22	M19100621	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	DISTANCIADOR
23	M71100573	ATTACCO RUOTA DX	WHELL RIGHT CONNECTION	BRAS RUE DROITE	RADSTANGE RECHTS	BRAZO RUEDA COMP.DERECHA
24	M71100574	ATTACCO RUOTA SX	WHELL LEFT CONNECTION	BRAS RUE GAUCHE	RAD STANGE LINKS	BRAZO RUEDA COMP.ISQUIERDA
25	M71100571	RUOTA ANTERIORE DX	WHEEL DX	ROUE DX	RAD DX	RUEDA DX
26	M71100572	RUOTA ANTERIORE SX	WHEEL SX	ROUE SX	RAD SX	RUEDA SX
27	M63100717	ANCORA PER ROMPIRACCI	TOOTH FOR TRACK ERADICATOR	POINTE POUR DENTS EFFACEUSE	UNTERGRUNDLOCKERER	PUNTA PARA BORROHUELLA
28	F20120010	VOMERINO REVERSIBILE	DISC PLOW	SOC	SEITLICHE SCHEIBE	REJA
29	F01030091	VITE M10X1,25X40 U5933 10.9ZD	SCREW M10X1,25X40 U5933 10.9ZD	VIS M10X1,25X40 U5933 10.9ZD	SCHRA.M10X1,25X40 U5933 10.9ZD	TORN. M10X1,25X40 U5933 10.9ZD

TAV.080



DIMENSIONS FOR REGULAR OR LIGHT DUTY IMPLEMENTS

Category I

	Millimeters		Inches	
	Min	Max	Min	Max
A ₁ Lower hitch pin or adapter outside diameter*	36.33	36.58	1.43	1.44
B ₁ Lower hitch pin inner shoulder spread*	681.0	684.3	26.81	26.94
C ₁ Lower hitch pin outer shoulder spread*	750.83	753.88	29.56	29.68
D ₁ Lower hitch pin inner and outer shoulder dia.*	50.55	63.75	1.99	2.51
E ₁ Coupler mast pin diameter	31.50	31.75	1.24	1.25
F ₁ Coupler mast pin vertical spacing [†]	379.48	382.53	14.94	15.06
G ₁ Coupler mast pin horizontal spacing [†]	—	38.1	—	1.50

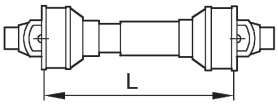

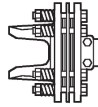


**ATTACCO RAPIDO TIPO U.S.A.
QUICK ATTACHING COUPLER**

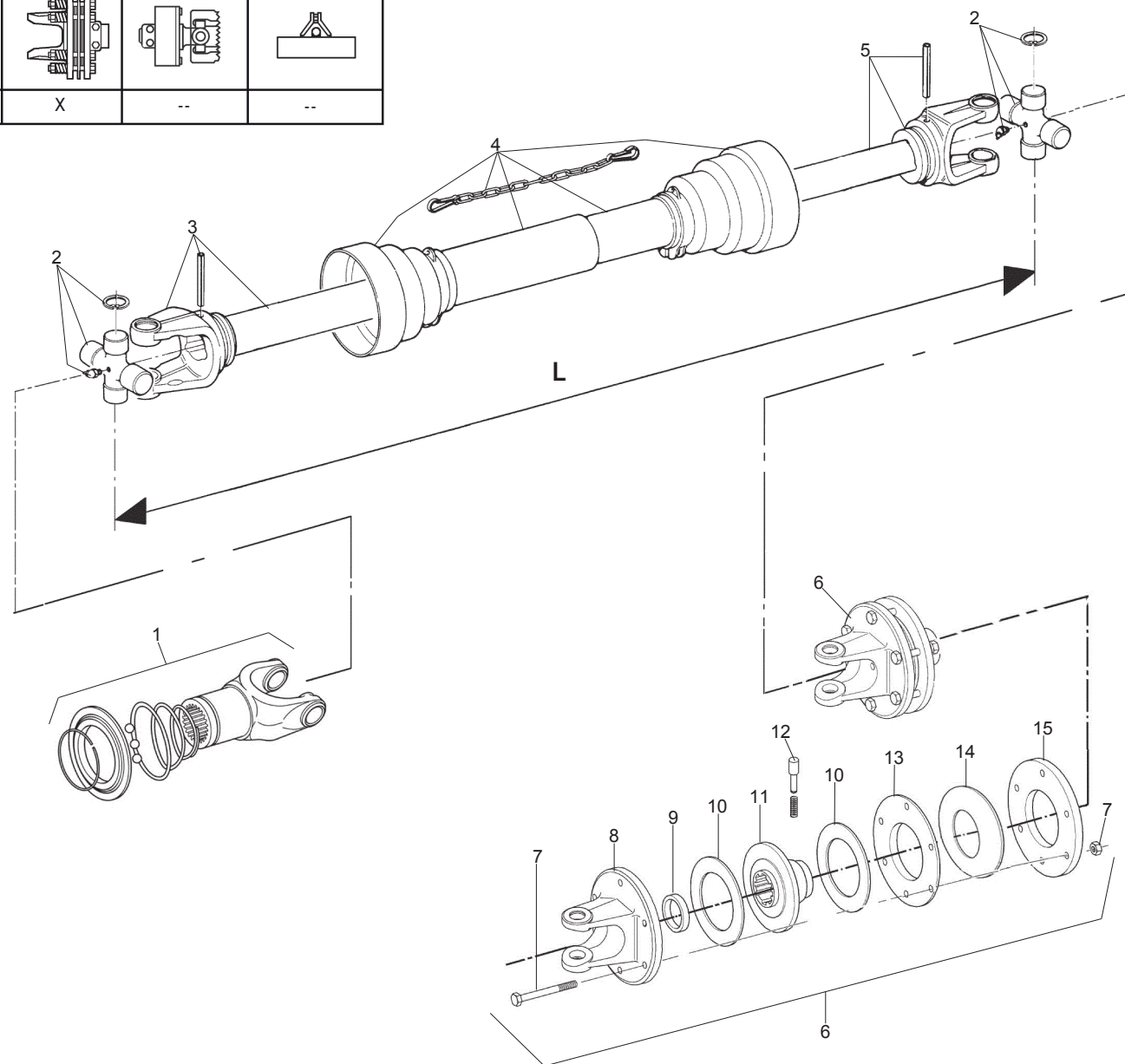
TAV.080

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Description
1	M10700610	ATTACCO BARRE VERS. J.D.	LOWER HITCH VERS.J.D.			
2	M10700604	PIASTRA 250X166X10	PLATE 250X166X10			
3	M37100534	STAFFA ATTACCO BARRE	U BOLT	BLOCAGE	U BOLZEN	BLOQUEO
4	F01010114	VITE M16X1,5X50 U5738 8.8 ZN	SCR. M16X1,5X50 U5738 8.8ZN	VIS M 16X1,5X50 U5738 8.8 ZN	SCHRAU. M16X1,5X50 U5738 8,8ZN	TORN. M16X1,5X50 U5738 8.8 ZN
5	F01010126	VITE M16X1,5X110 U5738 8.8ZN	SCR. M16X1,5X110 U5738 8.8ZN	VIS M 16X1,5X110	SCHRAUBE M 16X1,5X110	TORNILLO M 16X1,5X110
6	M40200515	BOCCOLA UNIONE 3 P.	BUSH 3 POINT	BAGUE 3EME POINT	BUECHSE DREIPUNKT	BRUJULA 3 PUNTO
7	F01220070	DADO M16X1,5 D980 10ZN	NUT M16X1,5 D980 8ZN	ECRO.M16X1,5 D980 8ZN	MUTTER M16X1,5 D980 8ZN	TUER.M16X1,5 D980 8ZN
8	F20100063	PERNO D25 L91 C43 TEST.D35 ZN	PIN D25 L91 C43 ZN	BOULON D25 L91 C43 ZN	BOLZEN D25 L91 C43 ZN	PERNO D25 L91 C43 ZN
9	F02200529	SPINA SCATTO D.11 H58 ZN	SNAP PIN D.11 H58 ZN	FICHE A DETENTE D.11 H58 ZN	EINRASTSTIFT D.11 H58 ZN	CLAVIJA DE MUELLE D.11 H58 ZN
10	G13812311	CATENELLA CON MOSCHETTONE	CHAIN WITH SPRING CATCH	CHAINETTE AVEC MOUSQUETON	KETTE MIT KARABINERHAKEN	CADENA CON GANCHO
11	F20100124	PERNO D32 L135 C40 TEST.D45 Z	BOLT D32 L135 C40 ZN	BOULON D32 L135 C40 ZN	BOLZEN D32 L135 C40 ZN	PERNO D32 L135 C40 ZN
12	F20100049	PERNO D22 L86 C43 TEST.D35 ZN	BOLT D22 L86 C43 ZN	GOUJON D.22	BOLZEN D.22	PERNO D.22
13	M73100911	BUSSOLA	BUSH	BOUSSOLE	DISTANZBUECHSE	BRUJULA

TAV.090

BONDIOLI

				
16 - F08011789 L=770	--	X	--	--



**ALBERO CARDANICO
CARDAN SHAFT**

TAV.090

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	F08011924	5720G0381A FORC.S6 1 3 8Z6 BO	5720G0381A BON.FORK S6 1 3 8Z6			
2	F08011925	41205A001AR40 CROC. COMP. B5	41205A001AR40 SPIDER ASSY B5			
3	F08011922	204056888A FORC.5 TUBO EST.BO	FORK WITH EXT.PIPE	FOURCHE AVEC TUBE EXTERIEUR	GABELST. AUSSENROHR	HORQUILLA TUBO EXTERNO
4	F08012004	PROT.COMPLETA X CARD. B5	PROTECTION ASSY			
5	F08011923	204056889A FORC.5 TUBO INT.BO	204056889A FORK WITH INT.PIPE	FOURCHE AVEC TUBE INT.	GABELST. INNENROHR	HORQUILLA TUBO INT.
6	F08011926	BC669G41203R FRIZ.COMP.FFL32A	BC669G41203R CLUTCH FFL32A*			
7	F08011911	VITE M10X1,5 X 60 U5737 8.8BR	SCREW 10X60 8.8			
8	F08011929	2530G1C05 FORC. S6 A FLANG	2530G1C05 FLANGED FORK S6			
9	F08001840	258005320R02 BON.BOCCOLA FRIZ	BOND.BUSHING	BOUCLE	BUECHSE	CASQUILLO
10	F08001400	BON.DISCO ATTRITO 247006251R08	247006251R08 BOND.LINING			
11	F08011913	513860302 MOZZO 3 8 Z6 XFL. 32	513860302 HUB 3 8 Z6 XFL. 32			
12	F08011910	403000002R10 PULS.238000061 C.	403000002R10 BUTTON 238000061	POUSSOIR COMPL.	DRUCKKNOPF KOMPL.	PULSADOR COMPL.
13	F08011906	2481C0007 DISCO INT. 170 SP.4	2481C0007 INT.DISK 170 SP.4			
14	F08011907	367002200 MOLLA A TAZZA 141X95	367002200 SPRING 141X95			
15	F08011908	248200001 DISCO DI PRES.178X95	248200001 PRESSURE DISK 178X95			
16	F08011789	CAR.BON.TRIAN.3 8 Z6 LT L1033	BON.PTO SHAFT 3 8 Z6 LT1033			

**USATE SEMPRE RICAMBI ORIGINALI
ALWAYS USE ORIGINAL SPARE PARTS
IMMER DIE ORIGINAL-ERSATZTEILE VERWENDEN
EMPLOYEZ TOUJOURS LES PIECES DE RECHANGE ORIGINALES
UTILIZAR SIEMPRE REPUESTOS ORIGINALES**



**Servizio Assistenza Tecnica - After Sales Service
Servizio Ricambi - Spare Parts Service**



maschio.com

DEALER:



MASCHIO GASPARDO SpA
Registered Office and Production Plant
Via Marcello, 73 - 35011 Campodarsego (Padova) - Italy
Tel. +39 049 9289810
Fax +39 049 9289900
info@maschio.com
www.maschionet.com

MASCHIO DEUTSCHLAND GMBH
Äußere Nürnberger Straße 5
D - 91177 Thalmässing - Deutschland
Tel. +49 (0) 9173 79000
Fax +49 (0) 9173 790079
dialog@maschio.de
www.maschionet.de

MASCHIO FRANCE Sarl
1 rue Denis Papin ZA
F - 45240 La Ferte St. Aubin
France
Tel. +33 (0) 2.38.64.12.12
Fax +33 (0) 2.38.64.66.79
info@maschio.fr

ООО МАСКИО-ГАСПАРДО РУССИЯ
04130, Россия,
Волгоградская область,
г. Волжский, ул. Пушкина, 117 «б».
Тел.: +7 8443 203100
факс: +7 8443 203101
e-mail: info@maschio.ru

MASCHIO GASPARDO SpA
Production Plant
Via Mussons, 7 - 33075 Morsano al Tagliamento (PN) - Italy
Tel. +39 0434 695410
Fax +39 0434 695425
info@gaspardo.it

MASCHIO GASPARDO NORTH AMERICA Inc.
112 3rd Avenue East
DeWitt - IA 52742
Ph. +1 563 6596400
Fax +1 563 6596404
info@maschio.us

MASCHIO-GASPARDO ROMANIA S.R.L.
Strada Înfrătirii, F.N.
315100 Chisineu-Cris (Arad) -România
Tel. +40 257 307030
Fax +40 257 307040
info@maschio.ro

MASCHIO IBERICA S.L.
MASCHIO-GASPARDO POLAND
MASCHIO-GASPARDO UCRAINA
GASPARDO-MASCHIO TURCHIA
MASCHIO-GASPARDO CINA
MASCHIO-GASPARDO INDIA